



# SZARVAS

## és Vidéke

XXVIII. évfolyam 30-31. szám ÖNKORMÁNYZATI HETILAP

2013. július 25.

Lapunk legközelebb augusztus 8-án jelenik meg!

## Legyen Szarvas a szeretet városa

Legyen Szarvas a szeretet városa – ezt kívánta Gáncs Péter az Evangélikus Egyház elnök-püspöke a Város Nappján, július 23-án rendezett ünnepi istentisztelet igehirdetése alkalmával, az Ótemplomban.

Szarvas város újrateremtésének 291-ik évfordulóján az ótemplomi istentiszteleten Lázár Zsolt esperes és Horváth Z. Olivér lelkész oltár előtti szolgálatát követően mondta Gáncs Péter a korábban leírtakat, miután felhívta a figyelmet arra, hogy a nap igéiben az öröm a kulcsszó, s erről az örömről nem csak beszélni kell, de életünkkel sugározni kell azt. Sztéhlo Gábor híres Gaudiopolisát felidézve kívánta, hogy Szarvason ne legyen magányos, árva, éhezõ testvér, hanem olyan város legyen, ahol megélik Isten örömét és tanúskodnak is róla. Az igehirdetést követõ fohász után – amit Gáncs Péter mellett Horváth Z. Olivér és Kollár Zsolt az Újtemplom lelkésze mondott el – lépett a mikrofonhoz Szarvas polgármestere. Babák Mihály mindenekelőtt azt kívánta a városnak, és minden polgárának a 291. születésnapon, hogy Isten éltesse mindannyiunkat! Ünnepi beszédében Tamási Áron veretes és sokat idézett mondata – Azért vagyunk a világon, hogy valahol otthon legyünk benne. – köré szötte



gondolatait, s oda jutott: Szarvas legyen az a hely, ahol mi otthon vagyunk a világon. Mótyán Tibor, a Szarvasi Szlovák Önkormányzat elnöke Demokritosz bölcs mondatából indulva – Az élet ünnepnapok nélkül olyan, mint a hosszú út vendégfogadó nélkül. – az ünnep fontosságáról értekezett, s egy Tessedik-korabeli történetet felelevenítve zárta mondandóját a szoltár szavaival:

„Ne csüggedj el, kicsiny sereg.” Az ünnepi beszédekét követően átadták a város díját (részletesen lásd lapunk 7-8-9. oldalán), majd elhelyezték az emlékezés koszorúit és virágait a templom előtti Letelepdedési Emlekkönel.

Kántor Zsolt

### **Báró Harruckern emlékére** **1664-1742**

*Azt szerette volna, ha Békés megye föltámad.  
A Szellem bejut az elalélt lélekbe.  
Mert a föld szeretet és az okosság  
fölingerezte a vállalkozói kedvet.*

*Császári katona és jó üzletember.  
Élelmezési biztos. A konyha hercege.  
Meg volt benne minden,  
ami az akkori kiválóságokban létezett.*

*Jöttek Aszódról, Nógrádról  
Gömörrel és Pest megyéből is.  
Jó sors várta a jobbágyokat itt.*

*Volt élet, egzisztencia, identitás.  
Aki akart, az élt. Volt munka, lakás!  
Megtalálta a szorgalom a tanítást.*

*Báró Harruckern, adj ma is ideát!*



## Az országba

**Hódmezővásárhely után nemrég Szegeden is megnyitott** a ki-mondottan pörköltekkel foglalkozó üzlet. A boltban marha-, birka-, zúza-, pacal- és sertéspörköltet lehet vásárolni 2-3 fős adagokban elcsomagolva. Marhapörkölt csak lábszárból készül, a birkahúsnál pedig ügyelnek rá, hogy a jellegzetes faggyúíznek nyoma se legyen az ételen. Csak egyetlen helyről származó húst használnak fel az ételhez, a többi hozzávalóhoz hasonlóan: a paprikát Röszkéről, a hagymát Makóról szerzik be, de még a só is rendszeresen ugyan-onnan érkezik.

**Elérte a 10 százalékos napi zuhanást** az OTP a budapesti tőzsdén július 19-én, pénteken, a részvények kereskedését délután kettő előtt nem sokkal felfüggesztették, majd pár perccel később a kereskedés újra folytatódhatott. Ezek után még további, majdnem 4 százalékos gyengültek a bank papírjai. A brutális zuhanást *Csányi Sándor* előző napi részvényeladásai is fűtötték. Az OTP Bank Nyrt. elnök-vezérigazgatója tízezer darab részvény megtartása mellett csütörtökön értékesítette a személyes tulajdonában lévő OTP Bank-részvényeket. Ezzel egy időben a Bonitás 2002 Zrt. – mint Csányi Sándor minősített befolyása alatt álló társaság – értékesítette a tulajdonában lévő OTB Bank részvények jelentős részét. Az indoklás szerint Csányi Sándor és vállalkozásai hazai, elsősorban agrár- és élelmiszeripari beruházások finanszírozására csoportosítja át az értékesített OTP Bank-részvényekből származó bevételt. Lapértesülések szerint az OTP-vezér egészségügyi állapota miatt a visszavonulását fontolgatja, ezért adta el OTP-részvényeinek több mint felét. Ezt az információt az OTP Bank közleményben cáfolta.

**Hatvanhét éves korában elhunyt** *Halmos Béla* Széchenyi-díjas népzenekutató, előadóművész július 18-án, csütörtökön. Halmos Béla 1946 június 4-én Szombathelyen született. 1970-ben szerzett építészmérnöki diplomát a Budapesti Műszaki Egyetemen. Zenei tanulmányait komolyzenével kezdte, hegedülni és brácsázni tanult, 1969-ig játszott amatőr együttesekben. 1969-től előbb a Sebő-Halmos duó, majd a Sebő együttes alapító tagjaként az énekelt versek és a népzene előadóművészeként szerepelt itthon, szinte minden európai országban és más földrészekben is. Népzenevel a táncházmozgalom indulása óta foglalkozott. Népzenekutatóként is dolgozott, gyűjtött – a magyar mellett – szlovák, ruszin, román, zsidó és cigány népzene is. Kiemelkedő szerepet játszott abban, hogy 2011 novemberében a magyar táncház-módszer az UNESCO szellemi kulturális örökség listájára került, csaknem három évtizeddel azután, hogy Novák Ferenc, Sebő Ferenc, Halmos Béla és Martin György közreműködésével megnyitott 1972. május 6-án Budapesten az első táncház.

**Ünnepi programokkal emlékeztek meg** július 22-én, hétfőn a nándorfehérvári diadalról. Délelőtt érkeztek a Széchenyi István térre a Hunyadi-járaton részt vevő hajók, fedélzetükön azzal a mintegy 300 gyerekekkel, akiknek egy része az Erzsébet-tábor keretében Belgrádban – az egykori Nándorfehérváron – tanulmányi kiránduláson vett részt. A Magyar Honvédség Tűzszerész és Hadihajós Ezred hajói díszsorsütet adtak a nándorfehérvári diadal hőseinek tiszteletére, majd ünnepi menet indult a Széchenyi István térről a Lánchídon és a Hunyadi János úton át a Budai Várba. A déli harangszó után a Hadtörténelmi Intézet és Múzeum udvarán ünnepi műsor kezdődött, amelyen *Fazekas Sándor* vidékfejlesztési miniszter mondott beszédet.

**Kártérítést fizet a Lázár János emberi méltóságát sértő** kommenteket megjelentető hírportál, miután a Miniszterelnökséget vezető államtitkár személyiségi jogának megsértése miatt pert indított. A perben a Lapcom Lapkiadó és Nyomdaipari Kft. elismerte, hogy a [www.delmagyar.hu](http://www.delmagyar.hu) internetes hírportálon a „Lázár János autója karambolozott – egy 36 éves szentesi nő meghalt” című cikkhez kapcsolódó kommentek megsértették Lázár János emberi méltóságát. A kiadó vállalta, hogy közleményt jelentet meg, amelyben sajnálkozását fejezi ki, amiért megsértette Lázár János emberi méltóságát, és 15 napon belül megfizet Lázár János kérésére és felajánlására ötszáz ezer forint nem vagyoni kártérítést a balesetben elhunyt fiatal nő családjának.

## A megyébe

**Békés megyében idén hatezer embernek** nyújt pihenési, ki-kapcsolódási lehetőséget az Erzsébet-program – hangzott el a Szanazugi Ifjúsági Táborban július 18-án, csütörtökön tartott sajtótájékoztatón. Négyezren szociális üdülés részesei lehetnek, több mint kétezer gyermek pedig táborokban és kirándulásokon szerezhet nyári élményeket. *Nagy Anna*, a program szövegíróje elmondta, hogy Doboz-Szanazugban erdei környezetben tölthetik az elkövetkezendő heteket a gyermekek. Egy-egy turnusban több mint kétszáz iskolás érkezik, és egyszerre két-három tematika köré épülnek a foglalkozások. Van erdő-mező-, vízilabda- és általános tábor is. A tábor költségeit a minimális részvételi díj mellett teljes egészében az Erzsébet-utalványokból befolyt összegből fedezik. A nyári táborok a kis jövedelmű családok gyermekei számára is elérhetők, nekik csupán jelképes összeget kell fizetniük az itt tartózkodásért.

**Két, a Várszínház ötvenedik évadához kapcsolódó** tárlat is megnyitott július 19-én, pénteken délután Gyulán. A Kövizig-Tárvízházban „50 évad a Gyulai Várszínházban” című kiállítás a korábbi évadok 440 színdarabjának – közülük 150 premier és 50 ősbemutató volt, illetve több mint száz Kossuth-díjas művész lépett fel – emlékezetes pillanataiból válogat. Szintén az eddigi évadok emlékezetes pillanatait tárja a közönség elé a Várszínház kamaratermében „A Gyulai Várszínház előadásai” címmel nyitott kiállítás Borsos Tibor munkáiból. Mindkét kiállítás augusztus 10-ig tekinthető meg.

**A békéscsabai Munkácsy Mihály Múzeum megvásárolta** Thék Endre (1842–1919) orosházi származású bútorgyárosnak az 1888-as Országos Iparegyesületi Kiállításon nyert aranyérmét egy miskolci gyűjtőtől. Az érem numizmatikailag kiemelten szép kidolgozású, 55 mm átmérőjű, 988 ezrelékes aranytartalmú, 72 gramm súlyú. A miskolci gyűjtő ajánlotta az érmét a

Munkácsy-múzeum munkatársainak figyelmébe, mint Békés megyéhez kötődő tárgyi emléket. *Kocsor János*, a múzeum történész-muzeológusa készítette el a pályázatot a Nemzeti Kulturális Alaphoz, és az itt nyert pénzből, az orosházi önkormányzat anyagi támogatásával, összesen egymillió forintért vásárolták meg.

**Ágyúszóval, déli harangszóval, ünnepi zenével,** verssel és köszöntővel emlékeztek július 22-én, hétfőn délben az 1456-os nándorfehérvári diadalra a Gyulai Várban. Az eseményt *Kepenyés Pál* és *Egri Gyula* vezette fel korabeli dallamok előadásával, ezt követően pedig, pontosan 12 órakor ágyúszó dörrent, majd a déli harangszó csendült fel a hősök tiszteletére. Később *dr. Németh Csaba* történész engedett betekintést *Hunyadi János* életének néhány fontosabb mozzanatába, illetve az 1456-os győzelem pillanataiba.

**Hivatalosan is kezdetét vette július 22-én Gyulán** a Dél-Alföldi Talantum Akadémia III. Nyári Akadémiája. A „Lelki Hajtóerő Tanodának” is nevezett program legfőbb célja, hogy felkarolják a stratégiai döntéshozói képességekkel rendelkező fiatalokat, és képzéssel, illetve mentorállással segítsék fejlődésüket. Idén a Békés és a Csongrád megyei diákok mellett erdélyi fiatalok is bekapcsolódtak a programba. Az akadémia vezetője úgy nyilatkozott: a tehetség kibontakoztatásához empátiára, szorgalomra, kitartásra, alázatra is szükség van. Kiemelte, a stratégiai képességekkel rendelkező fiatalok lehetnek azok, akik a jövőben munkahelyeket teremtenek majd.

**Hivatalosan is kezdetét vette július 22-én Gyulán** a Dél-Alföldi Talantum Akadémia III. Nyári Akadémiája. A „Lelki Hajtóerő Tanodának” is nevezett program legfőbb célja, hogy felkarolják a stratégiai döntéshozói képességekkel rendelkező fiatalokat, és képzéssel, illetve mentorállással segítsék fejlődésüket. Idén a Békés és a Csongrád megyei diákok mellett erdélyi fiatalok is bekapcsolódtak a programba. Az akadémia vezetője úgy nyilatkozott: a tehetség kibontakoztatásához empátiára, szorgalomra, kitartásra, alázatra is szükség van. Kiemelte, a stratégiai képességekkel rendelkező fiatalok lehetnek azok, akik a jövőben munkahelyeket teremtenek majd.

**A békéscsabai Csontváry reprodukciós kiállítás** zárásaként tartott július 23-án, kedden előadást a Csabagyöngye Kulturális Központban *Menyhárt László* művészeti író „A Kosztka el van vetve, avagy a Janus-arcú Csontváry Kosztka Tivadar” címmel. Emellett bemutattak egy eredeti, eddig még nem látott festményt is. A Híd egy hegyi folyó fölött címet viselő, 1900 körül készült, magántulajdonban lévő képen nemcsak a természet, hanem Csontváry önarcképe is felfedezhető, az alkotást fejjel lefelé fordítva. Attilát is megjelenítette a képzőművész, aki magát a hun vezér újjászületésének hitte.

## Kitekintő

# Bál a víz fölött

Amióta Szarvason megkezdte működését a Vízi Színház, s a műsorszervezők kitalálták a Vers a víz fölött elnevezésű, nagyszerű produkciót, egyre-másra jönnek a víz fölé szervezett attrakciók. A Szarvasért Alapítvány – Szarvas Város Barátainak Köre alapítványa – sem akart kimaradni a sorból, sőt merész ötlettől vezérelve egyenesen bált szerveztek a víz fölé. Az előjelek jók voltak, a jegyek hamar elkelték, így a július 20-iki rendezvény háziasszonyaként fellépő *Hegedűs Éva* – a Rádió Szarvas szerkesztő-riportere – telt ház (víz?) előtt köszönthette a vendégeket, név szerint is kiemelve *Babák Mihály* polgármestert, *Dankó Béla* országgyűlési képviselőt, *Kónya Istvánt*, a megyei közgyűlés alelnökét, *Gaál Rolandot* a Szarvasi Járási Hivatal vezetőjét, *dr. Gázsó L. Ferencet* az MTVA vezérigazgató-helyettesét, *Zsapkáné Csasztvan Zsuzsannát* a Baráti Kör elnökét és nem utolsósorban *Závogyán Juditot*, a Szarvasért Alapítvány kuratóriumának elnökét.

Závogyán Judit ezek után bemutatta röviden az alapítványt, annak 2000-es létrehozásától kezdődően. Megemlékezett az azóta elhunyt első el-

nőkről, *dr. Hajzer Lajosról*, s az elnöki poszton őt követő, arról 2012-ben leköszönt *Mihaleczné Kovács Mária*ról. Az alapítvány szervezőmunkájának eredményeként van Bolza és Ruzicskay szobor a városban, szerveződ-



nek a civil találkozók, helyismerteti versenyek, bővülnek a város külkapcsolatai. A 2012-ben megújult kuratórium első nagyszabású rendezvénye ez a bál – hallhattuk Závogyán Judittól –, melynek célja, hogy a tehetséges – ám szerényebb anyagi körülmények között élő – szarvasi fiatalok továbbtanulását támogass-

sa. Megosztotta a közönséggel azt a dilemmát is, amivel szembesültek: milyen alapon válaszszák ki a rászoruló, tehetséges szarvasi fiatalokat? A kuratórium úgy döntött, hogy a bálon összegyűlt pénzüsszeg ismeretében pályázatot írnak majd ki, amire augusztus 15-ig pályázhatnak, s augusztus 30-ig el is döntenek, ki kapja (kik kapják) a

Következett a Szarvasért Alapítvány Szarvas-szobor Díjának átadása. Rövid tájékoztató hangzott el a díj történetéről és az eddigi díjazottak neveit is hallhattuk, majd színpadra szólították a kuratórium tagjait és az eddigi díjazottak közül jelenlévőket, hogy a várakozásokat a végsőkig csigázva szólíthassák az idej díjazottak

Szarvasért Alapítvány támogatását. Végezetül Závogyán Judit *Böjte Csaba* ferences szerzetes szavait idézte, aki úgy fogalmazott: „Tegyély olyat, amiben sokan melléd állhatnak!”, s megköszönte, hogy sokan a Bál a víz fölött kezdeményezés mellé álltak, jegyet vásároltak, adományokat adtak.

is: *Novodomszky Évát*. A díjhoz kapcsolódó laudációt – lásd kereketes írásunkat – *Petneházi Andrea* olvasta fel, majd a kitiüntetett kapott szót. Megtudhattuk, hogy épp aznap próbálta megmászni a szobor eredetijét, miután a Meglepetés magazin egy interjúra kérte őt, melyben bemutatta szülőhelyét. Megköszönve a Szarvas-szobor Díjat, megjegyezte, sok olyan ember ül a nézőtéren, akik nélkül nem lehetne az aki, s nem lenne ott, ahol van. Végezetül *Molnár Ferenc* Pál utcai fiúk regényéből idézte a Pásztorokat, akik Nemeček Ernő meglátogatásakor mondták, hogy: „Nekünk ezért nem jár csokoládé.”

A jótékonykodást és a bálszervezést, rendezést is polgári erényként, kurázsiként láttatta Babák Mihály polgármester köszöntőjében, mondván: Isten tartsa meg a kuratórium ebbéli jó szokását. Gratulált Novodomszky Évának, köszönve, hogy igazi szarvasiként, minden lehetőségével menedzseli a várost. Végezetül a polgármester is köszönetet mondott mindazoknak, akik bármilyen formában a bál és a jótékonyág támogatói voltak.

Mielőtt megkezdődött volna a vacsora, *Lapis Erika*, *Derzsi György* és *Vadkerti Imre* műsorát láthatta, hallhatta a közönség, akik a másnap – a Cervinus Fesztivál keretében rendezett – musical és rockopera galából adtak ízelítőt.

## Novodomszky Éva

újságíró, televíziós műsorvezető

Szarvason született, a Bacsó Béla úti óvodába, majd a Csabai úti iskola alsó tagozatába, végül pedig a az akkor még II. számú Általános Iskola felső tagozatába járt. Középiskolai tanulmányait a szentesi Horváth Mihály Gimnáziumban folytatta, majd a kecskeméti pedagógiai főiskolán szerzett óvodapedagógusi és tanítói oklevelet. Vonzotta az újságírói pálya, ezért a Komlóssy Oktatási Stúdióba iratkozott be, ahonnan rövid rádiós kitérő után egyenes út vezetett a Magyar Televízióba.

Az ifúsági híradóban kezdett, mint riporter-műsorvezető, majd a Híradó műsorvezetője, egyik arca lett. A híradózás mellett ki-kitért a szórakoztató műsorok világába is. A nagy sikerű Főtér című műsor vezetőjeként nem kis szerepe volt abban, hogy Szarvas úgy mutathatta meg magát az ő szemén és személyiségén keresztül, hogy a nézők szavazatai alapján abban az évben városunk lett a legnépszerűbb település Magyarországon. Jelenleg a Magyar Televízió Családbarát Magazinjának és ilyenkor nyáron a Balaton nyárnak is műsorvezetője. de láthattuk őt a Dal című eurovíziós dalválasztó és verseny háziasszonyaként is.

Szülővárosa iránti szeretetének jele, hogy szinte nincs olyan alkalom, amikor riportot készítenek vele, amikor ne nagy szeretettel említené meg Szarvas, és a televízióban készülő beszélgetésekben is gyakran említi szarvasi gyökereit. Nagyon szereti szülővárosát, amikor csak teheti, családjával együtt hazajön édesanyjához, hogy itt pihenjenek, látogassák a barátnőket, sportoljanak és kikapcsolódjanak.

Két fia van, Cristiano 8, Marco 3 éves, férje Salvo egy Budapesten működő szicíliai étterem tulajdonosa. Évek óta a Komlóssy Oktatási Stúdióban tanít, ott, ahol annak idején Bárdos András őt is felfedezte. 2007-ben Kovács László Média Díjat kapott, mint tehetséges fiatal televíziós.

Köszönjük, hogy kedves személyed gyakran feltűnik közöttünk, és hogy az maradtál, aki voltál, mindig mosolygós, kedves szarvasi lány. Büszkék vagyunk Rád, Nocó!



## Kék hírek

Az előző hét baleseteiről, bűneseteiről a Békés Megyei Rendőr-főkapitányság sajtóügyeletéről érkezett információk alapján, tájékoztatjuk olvasóinkat.

– A Szarvasi Rendőrkapitányság járőrei július 17-én éjjel fél 1 körül Szarvason, a Bem utcában igazoltattak egy autóst. A férfinél ittasságot jelzett az alkoholszonda, ezért további vizsgálatok elvégzésére előállították, a vezetői engedélyét bevonták és feljelentést tettek ellene. Kiderült az is, hogy a személygépkocsi műszaki érvényessége lejárt, ezért a sofőrnek helyszíni bírságot is kellett fizetnie.

– A Szarvasi Rendőrkapitányság járőrei egy segédmotorost igazoltattak Szarvason, a Bocskai utcában július 20-án 19 óra 35 perckor. Az ellenőrzés során a motor vezetőjével szemben alkalmazott alkoholszonda pozitív értéket mutatott, ezért előállították a kapitányságra. Az újabb mintavétel után a férfinak elvették a vezetői engedélyét és eljárást indítottak ellene, majd szabadon távozhatott.

– A Szarvasi Rendőrkapitányság július 21-én büntetőeljárást indított egy férfi ellen. A 43 éves kardosi B. Zoltán a szarvasi buszpályaudvaron az ismerősétől – aki miután együtt italoztak elaludt egy padon – elvette a pénzét. A kapitányság rendőrei előállították, majd gyanúsítottként hallgatták ki B. Zoltánt. Kifosztás bűntett elkövetésének megalapozott gyanúja miatt folytatnak eljárást ellene.

– A Szarvasi Rendőrkapitányság július 21-én büntetőeljárást indított egy férfi ellen. A 43 éves kardosi B. Zoltán a szarvasi buszpályaudvaron az ismerősétől – aki miután együtt italoztak elaludt egy padon – elvette a pénzét. A kapitányság rendőrei előállították, majd gyanúsítottként hallgatták ki B. Zoltánt. Kifosztás bűntett elkövetésének megalapozott gyanúja miatt folytatnak eljárást ellene.



### SZENT KLÁRA GYÓGYFÜRDŐ A KÖZPONTBAN

#### Szent Klára Gyógyfürdő

5540 Szarvas, Kossuth u. 23. 66/311-684

Nyitvatartás:

Hétfő: szünnap

Kedd: 8-20

Szerda: 8-21

Csütörtök - Péntek: 8-20

Szombat - Vasárnap: 10-20

Keddenként 13.30-tól 14.00-ig vízitorna, minden korosztálynak, bónuszként, ingyenesen, a megváltott jegy mellé!  
Minden szerdán egy órával tovább tartunk nyitva!  
Várjuk kedves vendégeinket!

Az uszodát munkahelyi és egyéb rendezvényekre, egész napra is, bérbé lehet venni!

Mindenkit szeretettel várunk  
2013-ban is!

Az Árpád soron üzlethelyiség kiadó!  
Érdeklődni dr. Demeter László ügyvezetőnél, a  
06/20/9814-820-as telefonszámon lehet

### Figyelemfelhívás!

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a Szarvasi Gyógyfürdő 2013. július 18-án a Kossuth utcai bejáratozatot lezárta a város rehabilitációs munkálatok miatt.

A főbejárat áthelyezésre került a Szabadság utca Árpád parkoló felőli kertkapu bejáratához.

Dr. Demeter László, fürdőigazgató

## XIV. Békés Megyei Polgárőr Nap Békés – Dánfokon

Július 20-án tartották meg szokásos éves találkozójukat a megye polgárőrei. A rendezvénynek Békés városa adott otthont, melyen a polgárőrök mellett megjelentek a társszervek vezetői, képviselői. Így dr. Polják Zsolt rendőr ezredes Békés megye rendőr főkapitánya, a kapitányságok vezetői és több rendőrségi vezető, a Békés Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság és a Magyar Posta képviselője.

A településeket polgármesterek, köztisztviselők képviselték. Izsó Gábor, Békés polgármestere házigazdaként köszöntötte és nyitotta meg a rendezvényt.

A polgárőrök nevében dr. Túrós András az Országos Polgárőr Szövetség elnöke köszöntötte a jelenlévőket, majd kitért az elmúlt időszak eseményeire, köztük a dunai árvízi védekezésre, melyben a polgárőrök jelentős feladatot vállaltak. A többi hozzászóló kiemelte és megköszönte a polgárőrök áldozatos, önként vállalt szolgálatait.

A rendezvényen nem maradt el a polgárőrök elismerése, jutalmazása sem.

A Szarvasi Rendőrkapitány-

ság területéről dr. Túrós András Polgárőr Erdemkereszt ezüst fokozata kitüntetésben részesítette Szloszár Jánost a Csabacsüdi Polgárőr Egyesület elnökét, a Békés Megyei Polgárőrök Szövetségének elnöksége Emlékérem elismerésben részesítette Szabó Jánost, a Szarvasi Polgárőr Egyesület Békésszentandrás-i csoportjának tagját.

Dr. Polják Zsolt rendőr ezredes Békés megye rendőr főkapitánya Elismerő Oklevélben és pénzjutalomban részesítette Gyulai Mihályt a Szarvasi Polgárőr Egyesület tagját.

Csabacsüd, Kardos, Hunya Önkormányzatainak képviselői több települési polgárőrt tárgyjalomban részesítettek.

Az ünnepet többféle bemutató, verseny színezte. A családi hangulatot ebéd, tombola fokozta, majd jöhetnek a dolgos hétköznapok.

A Szarvasi Polgárőr Egyesület vezetése köszöni mindazon gazdasági társaságok vezetőinek támogató segítségüket, aki tárgyjalommal ajánlottak fel a Polgárőr Nap sikeres lebonyolításához.

Tusjak Tamás, elnök



## TOP VIDEO SHOP

KALANDOZÁS A MISSISSIPPIN  
AZ A BIZONYOS ELSŐ ÉV

MAFFIÓZÓK 2.4  
KÉSŐ BOSSZÚ  
LIKVIDÁLVA  
TŰZGYŰJTŐ  
CSAPDA



Kettőt fizet – hármat vihet!

Nyitva: MINDEN NAP: 14-22  
Tel.:235-582

# Alkotások az Istenről

A Szuhaj György által szervezett tematikus kiállítások hetedik évében nem kisebb feladatot adott témául a művészeknek, mit az Isten-t. Micsoda az Isten? – hirdette a múzeum homlokzatán a nagyméretű plakát már napok óta, s a választ is megkaptuk a szarvasi alkotók szemüvegén keresztül.

## Édenkert virágokból

Július 20-án – a szokásoknak megfelelően – a virágkötők kiállításával vette kezdetét a program. Szuhaj György megnyitójában elmondta, amit a virágkötők már évről évre a közönség elé tárnak, az nekik hatalmas munka, a látogatóknak pedig óriási öröm, ami az arcokon visszatükröződve adja a kiállítók örömét, munkájuk elismerését. A virágkötők kiállítását egy kis édenkertként jellemezve mondta még el, hogy idén a virágkötők – a Zöldrózsa, az Elit Virág-



szalon, a Virág Otthon, a Florárium és a Margaréta dolgozói, tulajdonosai – közösen csináltak egy művet. Az alkotást Szikoráné Ilke mutatta be, majd Láng Emese tolmácsolásában csendült fel „Az Úr csodásan működik” kezdetű zsoltár. A megnyitó végén ajándékosztás következett. Az előző évben alapították a virágkötők a Vándor Virágcsokor elismerést, amit akkor Szuhaj György vehetett át, azzal a megkötéssel, hogy idén ő választja ki azt az embert, akit – munkáján túl elvégzett közösségépítő feladataiért – érdemesnek tart az idej Virágcsokorra. Ez az ember Ambrus atya, Seidl Ambrus plébános lett, s Szuhaj György ajándékkal köszönte meg a múzeum igazgatójának, Roszik Zoltánnak és munkatársának, Horváth Mariannak a kiállítás(ok) megrendezéséhez nyújtott segítséget.

## Szindbád világa

Miután a közönség kellőképpen megcsodálta a virágkompozíciókat, a múzeum emeletéről a földszintre sétálva láthatta Rákos Péter kiállítását. A szarvasi születésű restaurátor, fényképész, művész bemutatva Szuhaj György egy tavalyi beszélgetésüket idézte, amikor Rákos Péter így morfondírozott a 2013-as feladatról: „Isten? Egy képet leadni? Nekem van egy egész kiállításra való Istenem!” S lőn. Krúdy világa, Huszárik szemével, adott rövid összefoglalót Szuhaj György, hozzátevé, mintha a Szindbád, vagy a Csontváry



filmben sétálnánk. Különös erényeként említette, hogy ezek az alkotók, és alkotásaik szarvasivá váltak Rákos Péter keznyomán: ha közelről nézzük és magunkhoz engedjük és magunkhoz engedjük, kiderül, mindegyik felszínén vagy a mélységben ott rejtőzik a liget avarja, a Köröspart iszapja, a mocsárciprusok lombja.

## Egy pap előadása

– Úgy kell nekik, most hallgathatják egy pap előadását – mondta a tőle megszokott derűvel Seidl Ambrus plébános a Szarvasi Alkotók kiállítását megnyitva, ahová a közönség Rákos Péter fotóinak megcsodálását követően ismét a múzeum emeletére kellett hogy felbaktasson. Ambrus atyát már egy éve felkérte Szuhaj György erre a feladatra, amint azt éppen tőle megtudhattuk. Mielőtt azonban meghallgattuk volna a pap előadását, Szuhaj György monológját hallhattuk a kiállításrendezők sorsáról, kiszámíthatóságról és kiszámíthatatlanságról, s arról, hogy a feladatot minden bizonnyal kitalálni volt könnyebb, mint elkészíteni. Ezzel együtt is született több mint ötven alkotás, harmincnyolc szarvasi alkotó keznyomán. Megköszönve a kiállítás rendezését segítőknek, letette a nagyesküt, hogy 2014-ben



nem fogadnak el július 20-a után érkező műveket. A valódi megnyitót Seidl Ambrus mondta el, a már idézett bevezető gondolatot követően. Hangsúlyozottan nem teológiai, hanem vallásbölcseleti vezérfonalat követve jutott el személyes Isten-képéig, amit a sűrűn tapasztalt ráfigyelő gondoskodó szeretetben tapasztalt. Kérte, kívánta a megnyitó közönségének és a későbbi látogatóknak is, hogy keressék, találják meg és nyerjék el Isten áldását. Az alkotóknak ezután Szuhaj György apró ajándékkal köszönte meg a részvételt, s kihirdette a következő esztendő témáját: ajtó, kapu, bejárat, átjáró. Kihirdette a megnyitó időpontját is: 2014. július 26. szombat, 19 órától kezdődően.

## A 3 munkások

A 3 munkások címmel következett az est utolsó attrakciója, a már szintén szokásossá vált performansz a 3T NSZK csoport előadásában a múzeum előtti téren. A három munkássá átlényegült tanár és művészember, Novák Szuhaj és Kukár, annak rendje és módja szerint talicskával érkezve, kézi és gépi szárazpompákkal esett neki a tavalyi „Ember” átalakításának. A performansz – lényegéből adódó – megismételhetetlensége révén a helyszíni közönség számára sok-sok gondolattársításra és eszme-futtatásra adott alkalmat, míg végül – jelen sorok írójának megítélése szerint – az ember Istenné változott át.



# A Szarvasi Vízi Színház programjai

Július 26-tól augusztus 8-ig

## Július

26. péntek 20.30

Karády Est

Pályám kezdete a szerelem keresztútjában

Előadó: *Liszi Melinda*

27. szombat 20.30

Kálmán Imre:

A cigányprimás

az Operettvilág Együttes előadása

28. vasárnap 10.00

Gyermek táncfoglalkozás

*Darida Ildikó* vezetésével

20.00

Márai est

Előadók: *Bartus Gyula* és *Fehér Tímea*,

Házigazda: *Dr. Lipcsei Imre* dékán, SZIE-ABPK

29. hétfő 20.00

Színházi óhajtó

Előadók: *Liszi Melinda*, *Nagy Róbert* és

*Tatár Bianka*,

Házigazda: *dr. Melis János* jegyző

30. kedd 20.00

Szerzői párbaj

*Tóth Krisztina* kontra *Juhász Gábor*,

Házigazda: *Lázár Zsolt* evangélikus esperes

31. szerda 14.00

Színházi gyermekfoglalkozás

(5-8 éves korig)

Előadó: *Seregi Zoltán* és *Józsa Mihály*

18.30

Szente Béla – Gulyás Levente:

A kolozsvári bíró

a Békéscsabai Jókai Színház előadása

21.30

Mikszáth Kálmán:

Szent Péter esernyője

a Békéscsabai Jókai Színház előadása

## Augusztus

1. csütörtök 20.00

Bartus Gyula:

Lovak

musical-táncjáték

a Szarvasi Vízi Színház bemutatója

Házigazda: *Tirják László* igazgató,

Körös Maros Nemzeti Park

2. péntek 20.30

Tóth-Máthé Miklós:

A rögcsei csoda

a debreceni Csokonai Színház előadása

II. Magyar Teátrum Nyári Fesztivál előadás

3. szombat 20.30

Szigligeti Ede:

Liliomfi

A Kárpátaljai Megyei Magyar Drámai

Színház és a Gyulai Várszínház előadása

(Esznap: aug. 4.)

4. vasárnap 10.00

Gyermek táncfoglalkozás

*Darida Ildikó* vezetésével

19:00

Sanzon-est

Előadók: *Liszi Melinda* és *Nagy Róbert*

Házigazda: *Szenes János*

21:00

Kulcsár Lajos:

Zserbótangó

*Fodor Zsóka* és *Medgyesi Mária* előadásában

a Szarvasi Vízi Színház bemutatója

(20.30 *Liliomfi* esőnap)

5. hétfő 10.00

Radnóti-est

Előadó: *Szöke Pál* és *Nagy Erika*

Rendező: *Seregi Zoltán*,

Házigazda: *Dankó Ervinné dr.*

nyugalmozott főiskolai tanár

6. kedd 20.00

Traccs a víz fölött

*Bartus Gyula* beszélget *Tolcsvay Bélával*,

Házigazda: *Domján Balázs* vezérigazgató-helyettes, Gallicoop Pulykafeldolgozó Zrt.

7. szerda 20.30

Zágon – Nóti – Eisemann:

Hippolyt, a lakáj

a Békéscsabai Jókai Színház előadása

8. csütörtök 20.30

Zágon – Nóti – Eisemann:

Hippolyt, a lakáj

a Békéscsabai Jókai Színház előadása

Jelmagyarázat:

Belépődíjak vastagon szedve

## II. Magyar Teátrum Nyári Fesztivál No.4.

# Kritika helyett

## Anconai szerelmesek

Értelmetlen és lehetetlen feladatra vállalkozna az újságíró (néző), ha színikritikát akarna írni a *Turay Ida Színház* által jegyzett komédiáról.

Először is: nincs vállalt szerzője; a „színlap” annyit közöl: „Ötlet: *Valló Péter*”. Cselekményét ismertetni talán csak akkor tudnám, ha kezembem lenne a mű szövege; olyan bonyolult. Eredetiséget nem lehet számon kérni, hiszen ez csak „ötlet”. A rendezésről és a színészi játékról lehetne már kritikus szemmel (tollal) is írni, de minnek. A közönség jól szórakozott, és ez a fontos. Ha a lényegét szeretném summázni, elkéstem. Fantasztikus tömörséggel megtette ezt a beharangozók írója. Marad tehát egy lehetőség: egy néző benyomásait fogjak olvasni (ha egyáltalán el akarják olvasni).

Kezdjük a legfontosabbal: ismét megtelt a Vízi Színház nézőtere. Nem véletlenül: az idén látott komédiák a közönségcsalogató komédiák közé tartoztak. Olyanok, hogy elég volt hátradölni, elengedni magunkat és jól szórakozni. (Igaz, a hátradőlés itt a támlahiány miatt lehetetlen, de vegyük ezt képletes értelemben.) Itt (is) lehetett önfeladtnak nevetni, mert a „komédiások” jóízű-

en komédiáztak. Egy kis összefoglaló, hogy azok is értsék, miről írok, akik nem látták az előadást.

Adott egy olasz kisváros, benne sok-sok szerelmes párral, akik egy darabig nem lehetnek egymáséi, a végén persze egymáséi lesznek. Ez az egykori vásári komédiák alapötlete, ebből merített *Molière* is, és e komédia ötletgazdája és „szerzője” is. Mert – bár nem írták ki most a nevét – a szöveget meg kellett valakinek írni. Aki megírta a múlt század végén (istenem, hogy múlik az idő!): *Vajda Katalin*.

Bár fontosnak tartom a kort, amelyben a történet játszódik (az 1970-es évek), annyira nem fontos, hogy ne ismernénk rá mai önmagunkra is. Az idősebbek jól emlékezhetnek az egykori „olasz lázra”, amikor a magyarok már rászabadulhattak – ha korlátok között is – a külföldre, amelyről az gondolták (gondolják ma is), hogy tejjel mézzel folyó Kánaán. Akkor „dígoztak” a lányaink – közülük egy meg is jelent a színen, igazi karikatúrájaként a magyar mentalitásnak. A rendezés (*Husztai Péter*) ezt a jelentést erősítette fel.

Az ismert és (számunkra) kevésbé ismert színészek nem csak komédiáztak, énekeltek

is. Felcsendültek a századvég nagy olasz slágerei, remek zenekari kísérettel, és néhány egészen kiváló énekhanggal (*Keresztes Ildikó*, *Sövegjáró Áron*), de a nem énekes színészek is jó teljesítményt nyújtottak. (A dal-szövegeket *Fabri Péter* írta.)

A főszereplő, *Nemcsák Károly*, aki a *Szomszédok*-ban vált országosan ismertté, az eddig látott szerepeitől idegen figurát formázott meg. A korábbi „szépfíú” egy megöregedett olasz nőcsábász figuráját (ill. annak karikatúráját) formázta meg, akinek mára már csak a csinos és szerelemre éhes, temperamentumos házvezetőnő (*Keresztes Ildikó*) maradt sikeres hódításnak. Remekeltek a sminkesek: Nemcsákból sikerült egészen olaszos figurát formálni. Az egységesen jól játszó színészgárdából ki kell emelnem még *Bódi Barbara* alakítását, aki remekül sürítette karikatúrává az egykori (?) olaszimádó magyar lányok jellemét, mentalitását, s akinek énekhangja is dicsérhető. Jók voltak a táncos jelenetek, kiemelkedő volt *Borbély Krisztina* mozgáskultúrája.

Zárásként idézem az előadás lényegét tömörítő sorokat.

„Az Anconai szerelmesek kacagtatóan fordulatos, kedvesen pikáns, szellemes, zenés **összeka-csintás** (kiemelés tőlem!), a hetvenes évek olasz slágereivel. Szerelme, slágerek, tánc, gegek, csi-petnyi erotika, poérok, kacagás, happy end.”

Ézt láttuk, és jól szórakoztunk.

*Kutas Ferenc*

# Kitüntetések Szarvas Város Napján

**Szarvas Város Napján, július 23-án, az Öttemplomban a következő városi kitüntetéseket adták át.**

## Közművelődésért Díj

### Fekete Péter

Fekete Péter Szombathelyen született, a Békéscsabai Jókai Színház igazgatója. Honi diplomái mellett több neves európai művészeti oktatási intézményben is végzettséget szerzett, melyeket remekül hasznosít igen sokoldalú pályafutása során. Országosan elismert színházi szakember, hozzáértését kormánybiztosként is kamatoztatta már. A 2011-ben kapuit kitaró Szarvasi Vízsínház bevezetése a hazai és nemzetközi színházi világba nem is kerülhetett volna avatottabb kezekbe, mint Fekete Péterébe. Már az első évadban sikerült elérnie a legfontosabb célt: Szarvas város közössége, annak polgárai megszerették és féltve őrzött kincsükként tekintenek a Körös-parti teátrumra. Bölcsen építkezett: a következő év nyarán tovább szélesítette a műfaji skálát és sok estén tomboló siker igazolta vissza törekvéseit. Vízi Színházunkat még a tengeren túl is számon tartják, onnan is voltak látogatói. A szezon minden napján élő, lélegző nyári színházat teremtett munkatársaival karöltve. A verses, dalos, felolvasós esték napok alatt hihetetlen népszerűsége tettek szert, nézőszámuk gyakran megközelíti a legjobban várt nagyelőadásokét. Mindezt pedig ajándékként adja Szarvas polgárainak, így valódi kultúrmissziót kiteljesítve. Rövid idő alatt magáénak érezte minden szarvasi ezt a vízparti csodát, amelynek bástyái nem csak nagyszerű építészeti alkotások, de a város rohamosan felvirágzó művészeti életének újabb őrtornyai is. Köszönjük, direktor úr!

### Medvegy Pálné

Medvegy Pálné Klimaj Zsuzsanna 1993 óta a szarvasi Szlovák Általános Iskola, Óvoda és Diákotthon igazgatója, akinek 1975-ben kezdődő pályafutása ehhez az iskolához, Szarvashoz és a magyarországi szlováksághoz kötődik. Munkásságát a szarvasi képviselő-testület már 1999-ben Pedagógiai Díjjal ismertte el, azonban a tanítás, a tanügyi igazgatás csak egy – noha meghatározó – része az ő tartalmas, gazdag mindennapjainak. Vannak nevek, amelyek ugyan gyakoriak ezen a vidéken, ám ha elhangzik az a szó, hogy „Zuzka”, nincs az a szarvasi ember, akinek az Ő törékeny alakja ne úszna bele a képzeletébe. Egy kicsiny teremtés, akinek hatalmas energiái közvetlen környezeténél jóval szélesebb körben hatnak, egyik zászlóshajója a magyarországi szlovákságnak és létezése garancia egy sok évszázados kultúra megmaradásához, továbbéléséhez. Az általa vezetett iskola tanulói és tantestülete nélkülözhetetlen alkotóelemei a szarvasi művelődési életnek. Értő szemmel, biztos kézzel teszi hozzá szellemi-lelki gazdagodásunkhoz azon legnemesebb értékeket, amelyek nélkül városalapító őseink sikeresen megőrzött hagyománya csak tiszteletre méltó emlék maradna. Ő vigyáz arra, hogy ne vesszen ki a tűz, ne aludjon el a láng, kapjon új és új életet az örökség, amelynek enyészete

gyökereink elerőtlenedéséhez vezetne. Elismerések garmadáját birtokló pedagógusként is mindig tanul. Alázattal közelít a város kulturális életének avatott mestereihez, szerényen kínálja fel nekik hasznosításra mindazt a szellemi kincset, amelyet a több, mint hatvan éves iskolája felhalmozott. Eddigi kitüntetései, melyek között kiemelkedően rangosak is találhatóak, leginkább pedagógus hivatásának gyakorlását dicsérik. A város közművelődésében kifejtett érdekteljes munkáját köszöni meg most minden szarvasi nevében az adományozó képviselő-testület.

### Novinkár nad Keresom

Ebben az esztendőben ünnepli tizenötödik születésnapját a szarvasi szlovákság folyóirata, a Novinkár nad Keresom. Bízást állíthatjuk, hogy olyan folyóirat ez, amely missziós szerepet tölt be a városalapító őseink nyelvének megőrzésében, hagyományaink ápolásában. Mélyebb tartalmú írásai ugyanúgy az olvasó kedvére szolgálnak, mint a sokszor megcsillanó humor vagy a feledőbe menő ételek receptjei. Őszinte elismerés illeti meg a lap szerkesztőségének minden munkatársát: azokat, akik napjainkban idejüket nem kímélve teszik dolgukat, és velük egy sorban megilleti ez a díj azokat is, akik az elmúlt tizenöt évben tagjai voltak a szerkesztőségnek vagy akár csak egy-egy írás erejéig gazdagították a lapszámokat. Elévülhetetlen érdeme van az ötletgazdának, Mótyán Tibor úrnak, aki a kezdetektől napjainkig felelős kiadója a folyóiratnak és minden egyes lapszámban olvasható tőle egy-két cikk. A lap jelenlegi főszerkesztője Lestyan Katalin, nyelvi lektora pedig Frankó Anna. Ők mindannyian, így együtt szolgálják a közösséget a megtartó anyanyelv életetésével. Biztatjuk őket a töretlen folytatásra, mert hisszük, hogy amíg él a szlovák szó Szarvason, mindig lesznek olvasói ennek az újságnak; de az is igaz, hogy amíg ez a lap havonta eljut sokszáz szarvasi ember kezébe, addig van reményünk a szlovák nyelv fennmaradására is.

### Szarvasi Krónika Szerkesztőbizottsága

Az előkészítő munkát dr. Tóth Lajos végezte. Szívós szervező munkájának eredményeként 1987. szeptember 24-én tartották meg a Szerkesztőbizottság alakuló ülését. Ez a nap a Szarvasi Krónika születésnapja. A Szerkesztőbizottság első tagjai között voltak: Dr. Tóth Lajos felelős szerkesztő, Dr. Kutas Ferenc szerkesztőhelyettes, Dr. Búzás László, Dr. Marjai Gyula, Dr. Molitorisz Pál, Stafira Sándor, Dr. Szántosi Antal, Vaskor Pál. A Szerkesztőbizottság munkáját az Óvóképző Intézetben kezdte. A folyóirat borítóját ekkor tervezték meg, ez napjainkig változatlan formájú: Tessedik Sámuel korabeli munkájában megjelent címerterve. 1989-ben dr. Tóth Lajos váratlanul elhunyt, azóta dr. Kutas Ferenc látja el a felelős szerkesztői teendőket. A folyóirat időközben jelentős tartalmi és szerkezeti változásokon ment át. A periodika, azaz időszaki kiadvány, „közművelődési és helytörténeti” folyóirat néven jelenik meg. A Szarvast érintő múltbeli és jelenkori aktualitásait foglalja össze, többek között a Körös, a tanyavilág, a szarvasi labdarúgás és kézilabda történetét, az 1956-os forradalom, az egy-

házközségek történetét, a mezőgazdaság szerkezetváltásának, valamint a szarvasi iskolák történetét szerepelteti központi témaként. A szerkesztőség 1996-tól jelenteti meg a Szarvasi Krónika Kiskönyvtára című sorozatot. Talvány jelent meg a 17. kötete, köztük – a verseskötetek és helytörténeti munkák mellett – a hasznos és népszerű szarvasi Ki kicsoda. 2006-tól honlapja is van, így a Szarvasi Krónika írásai bárki számára hozzáférhetővé váltak. Mára a Szerkesztőbizottság – dr. Marjai Gyula év eleji halálával – hét tagúvá vált. Tagjai: Boross Árpád Bence, dr. Búzás László, dr. Kutas Ferenc, dr. Lipcsei Imre, dr. Molitorisz Pál, dr. Paraszt Attiláné, dr. Reszkető Péter. A szerkesztőbizottság meghatározó szerepet tölt be a folyóirat irányításában, szerkesztésében, fennmaradásában. A folyóirat fórumot biztosít a Szarvas városban történt legfontosabb közéleti, kulturális eseményekről megjelent írásoknak, cikkeknek. Több éves, kitartó munkájáért, a város kulturális és közművelődési feladatainak ellátásában tanúsított aktív közreműködése elismeréseként Szarvas Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Közművelődési Díjat adományoz a Szerkesztőbizottság részére.

## Pedagógiai Díj

### Bakulya Anna

Bakulya Anna a szegedi Juhász Gyula Tanárképző Főiskolán szerzett matematika-rajz szakos általános iskolai tanári végzettséget 1978-ban, majd filozófia szakos középiskolai tanári oklevelet 1986-ban a József Attila Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karán. Ezen felül szakmai tudását bővítte számtalan továbbképzésen vett részt. Pedagógusi pályáját 1978-ban kezdte meg, 1980 és 1989 között a Szarvas Városi Tanács Művelődési Osztályán közoktatási referens és tanulmányi felügyelő volt. A közigazgatásban eltöltött éveket követően 1989-től ismét visszatért az iskolába, a Székely Mihály Intézmény pedagógusi karának napjainkig oszlopos tagja: művészeti munkaközösség-vezető, pályaválasztási felelős, osztályfőnök és igazgatóhelyettes is volt ezen évek alatt. Kommunikációs készségeit a szülőkkel, társintézményekkel és az oktatási irányítással egyaránt széles körben alkalmazza. Az általa szervezett rendezvények, rajz és média szakos, festő táborok folyamatos színesítői az iskolai és iskolán kívüli életnek, a művészeti oktatás területén a hosszú évek során rendkívül alapos és sokrétű oktatói-nevelői tevékenység jellemzi. Meghatározó szerepet játszott a sajátos nevelési igényű és a halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek, tanulók esélyegyenlőségének javítását célzó „Esélyegyenlőségi programok megvalósítása a szarvasi közoktatásban” elnevezésű pályázat során. Munkáját évtizedek óta a diákok iránti nagy szeretet és a pedagógusi pálya iránti odaadás jellemzi, amely méltán teszi őt olyan személyé, akit a Pedagógiai Díjjal jutalmazhatunk.

### Besenczy Zoltánné

Besenczy Zoltánné Kiszal Etelka városunk szülőtte. Itt végezte alap- és középfokú iskoláit is az 1. sz. Általános Iskolában és a Vajda

»Péter Gimnáziumban. 1978-ban a Debreceni Tanítóképző Főiskolán nyelv- és beszédképesség-fejlesztő pedagógusi végzettséget szerzett, majd 1999-ben a Tessedik Sámuel Főiskola Brunsvik Teréz Óvóképző Főiskolai Karán nyelv- és beszédfejlesztő pedagógusi szakvizsgát tett. 1978-tól, első diplomájának megszerzésétől kezdve a szarvasi 3. sz. Általános Iskolában majd annak jogutód intézményeiben dolgozik, azaz harmincöt éve hűséges a város általános iskolájához, de legfőképpen a keze alól kikerült kisiskolásokhoz. 1994-től 1999-ig az alsó tagozatos munkaközösség vezetője volt, már akkor is gazdag tapasztalatait jó szívvel megosztva munkatársaival. Kiváló pedagógus, aki nem csak a rábizott gyermekeket tanítja meg írni, olvasni és számolni. Annak a sok szarvasi szülőnek, akinek szerencséje volt őt megismerni nyílt titok, hogy Ő ezt csak a legalapvetőbb feladatnak tekinti. Jóval többet ad ennél: megtanítja a másik megbecsülését, szeretetét, az alkalmazkodás és elfogadás képességét finom összhangba tudja hozni a törekvés erényével. Egész lényével tanít és nevel, természetes eleganciája generációkon átívelő példát mutat nem csak tanítványai, de azok szülei számára is. Alapos elméleti tudására a több, mint három évtized alatt óriási szakmai tapasztalat épült. Ezek teljes tárházára szüksége volt és van ma is. Az osztálytermében ülő kisdíjakok a legkülönbözőbb hagyományokkal élő családokból érkeznek az iskolapadba és a tantervet tiszteletben tartó tanulmányi előrehaladás mellett legalább annyi figyelmet kíván az eltérő szokások, felfogások összesítmása, az alapvető normákat egyformán értelmező közösség létrehozása. Besenczy Zoltánné tanítónő mestere hivatásának és példaképe lehet a pályakezdő pedagógus nemzedékeknek.

#### Brachna Irén

Brachna Irén Szarvason született Brachna János és Máté Irén gyermekeként. Alap- és középfokú tanulmányait a szarvasi 2. sz. Általános Iskolában és a Vajda Péter Gimnáziumban végezte. Ezt követően a Debreceni Tanítóképző Főiskolán 1979-ben tanítói oklevelet szerzett az ének-népművelés szakkollégiumban. Szegeden, a Juhász Gyula Tanárképző Főiskolán 1985-ben magyar szakos általános iskolai tanári, a Budapesti Műszaki Egyetemen 2000-ben közoktatás-vezetői, Vácon pedig az Apor Vilmos Katolikus Főiskolán 2009-ben drámapedagógia szakon szerzett végzettséget. 1979-1986-ig a 3. sz. Általános Iskolában tanított magyart és éneket, emellett az iskola énekkarát vezette. 1986-1989 között a 2. sz. Általános Iskolában tanított magyar nyelv és irodalmat, szervezte az iskolai ün-

nepeket, kulturális programokat. Az iskola irodalmi színpadát és színjátszó csoportját is vezette. 1989-től népművelő a Vajda Péter Művelődési Központban, mely során feladata a színházszervezés, művészeti programok és műsoros estek szervezése, lebonyolítása. 1994 és 1996 között igazgatóhelyettes. 1996-tól a Chován Kálmán Művészeti Alapiskola igazgatója, drámatanára. A Tehetség és Siker, a Hagyományörző és a Melis György Kórus-alapítvány kuratóriumi tagja, a Gazsó György Művészeti Alapítványnak pedig elnöke. A városi rendezvények rendszeres fellépője versmondóként és műsorvezetőként. A kultúra és a közoktatás terén végzett rendkívül színes és sokoldalú tevékenysége méltán teszi őt alkalmassá a Pedagógiai Díjra

#### Kohut Andrásné

Kohut Andrásné Pekárik Flóra Szarvason született Pekárik János és Sulyán Flóra gyermekeként. Alap- és középfokú tanulmányait Szarvason, a 2. sz. Általános Iskolában, majd a Vajda Péter Gimnáziumban végezte. Ezt követően a budapesti Könnyűipari Műszaki Főiskolán ruhaipari üzemmérnök végzettséget, 1996-ban a Budapesti Műszaki Egyetemen műszaki tanári és közoktatási vezetői oklevelet szerzett. 2003-ban, a Debreceni Tudományegyetemen pedagógia szakos tanári végzettséget is szerzett. Pályáját a Heves Megyei Ruhaipari Vállalatnál kezdte, ahol üzemező-helyettesi pozícióig emelkedett, majd magánvállalkozóként folytatta pályáját. 1987-től az akkor még 611. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet szarvasi kihelyezett tagozatán, majd annak jogutódában (1990-től Székely Mihály Szakképző Iskola és Diákotthon, 2007-től Szarvas Város Közoktatási Intézménye, később Vajda Péter Intézmény, majd pedig Székely Mihály Intézmény) végzett oktatói-nevelői és intézményvezetői tevékenységet. 1994-től munkaközösség-vezető, 1997-től igazgatóhelyettes, 1999-2000-ben megbízott igazgató, majd ismét igazgatóhelyettes. 2001-től már az intézmény igazgatója, a közoktatási intézmények integrációját követően pedig főigazgató. Tanári pályafutása kezdete óta példás szorgalommal, kitartással és lelkiismeretességgel dolgozik a szakképzés fejlesztéséért, olyan szakmai ismereteket nyújtó oktatásért, mely megfelel a kor munkaerő-piaci igényeinek. Évtizedek óta tartó pedagógusi munkája során tudása legjavát nyújtotta diákjainak, immár több generációt oktatott és nevelt, egyengette pályájukat, figyelemmel kísérte életútjukat. Tevékenysége alapján kijelenthető, hogy a szarvasi közoktatás egyik

példamutató és kiemelkedő alakja, a szakma és a tanulók is szeretettel és tisztelettel nézhetnek fel rá.

#### Molnár Istvánné

Molnár Istvánné Frankó Zsuzsanna Frankó Pál és Fábri Zsuzsanna gyermekeként született Szarvason. Alap- és középfokú iskoláit Szarvason, az 1. sz. Általános Iskolában és a Vajda Péter Gimnáziumban végezte. A szarvasi Óvónőképző Intézetben 1975-ben szerzett óvónői képesítést, ezt követően a jászberényi Tanítóképző Főiskolán 1985-ben ének szakos tanítói, a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetemen pedig 2004-ben pedagógia szakos tanári, fejlesztő pedagógusi oklevelet szerzett. 1975 és 1990 között a szarvasi Óvónőképző Intézetben óvónő, 1990-től az 1. sz. (Benka Gyula) Általános Iskola pedagógusa. 1993-tól igazgatóhelyettes illetve tagintézmény vezető. 2000-től a Benka Gyula Evangélikus Általános Iskola igazgatója. Odaadó pedagógusi és példamutató intézményvezetői munkája teszi érdemessé a Pedagógiai Díjra.

### Közegészségügyért Díj

#### Dernovics Lászlóné

Dernovics Lászlóné Valastyán Judit Szarvason született, itt végezte általános és középfokú tanulmányait is. Az érettségét követően több egészségügyi szakképzést is megszerzett. 1973 óta dolgozik, és mind a negyven munkás évét a szarvasi egészségügyben töltötte. Dernovics Lászlóné egyike azoknak a háttérben, csendes szorgalommal dolgozó embereknek, akik nélkül egyetlen nagy szervezet sem tudna gördülékenyen működni. Az egészségügyi intézmények rendeltetésüknél fogva naponta betegek széles körét fogadják, akik állapotukra is tekintettel különös törődést, empátiát igényelnek. Csak egy önmagával és a környezetével harmóniában álló ember képes arra, hogy minden elé kerülőt ugyanazzal az őszinte érdeklődéssel, lelket simogató nyugalommal vegyen körül a számára jutó néhány percben. Ha pedig mindezt nyugalommal és türelemmel naponta megújulva képes elvégezni, akkor joggal mondhatja el: nekem hivatásom a szakmám. Dernovics Lászlóné ilyen ember. Hivatása gyakorlásában erős támasza evangélikus hite és gyülekezete, amelyekért presbiterként is helyt áll. Szűkebb lakóhelyén civil szervezet vezetőjeként és alapítványi kurátorként is sokat tesz a középfokú tanyavilágban élőkért, békés derűje kincs a családjá és mindannyiunk számára.

#### Dr. Kantiné Szín Mária

Dr. Kantiné Szín Mária általános iskolai tanulmányait Békésszentandrás, középfokú tanulmányait Gyulán, majd főiskolai tanulmányait Szegeden végezte, ahol 1992-ben védőnői diplomát szerzett a SZOTE Egészségügyi Főiskola Védőnőképző szakán. Több mint húsz éve, 1992. szeptemberétől kezdett dolgozni Szarvason területi védőnőként, ahol korábban főiskolai gyakorlatát is töltötte. 1995-ben házasságot kötött dr. Kanti Attilával, akivel három gyermeküket nevelik azóta is példás családi életben. A gyes és gyed időszakát kivéve folyamatosan Szarvason dolgozik. Közben egyetemi tanulmányokba kezdett és a Semmelweis Egyetemen egészségügyi tanári diplomát is szerzett Budapesten. 2005.





július 1-től-től a szarvasi védőnői szolgálat vezető védőnője lett, 2008-tól a Kistérségi Védőnői Szolgálat vezető védőnőjévé nevezték ki, amely feladatot jelenleg is ellátja. Vezetői munkája mellett most is ellát területi védőnői feladatokat, valamint iskola-egészségügyi munkát is végez. Tagja a szarvasi Vöröskeresztnek és a Kábítószer Egyeztető Fórumnak. Különböző pályázatok megvalósításában aktívan közreműködik, főként az egészségnevelés és a prevenció terén. Bárki bármikor fordulhat hozzá, rendkívül segítőkész, munkáját a legnagyobb odaadással végzi.

#### Dr. Kovács Béla

Dr. Kovács Béla Szarvason született. Általános- és középiskolai tanulmányait Szarvason végezte. Vonzotta az orvosi pálya, ezért 1970-ben a Szegedi Orvostudományi Egyetem Általános Orvosi Karán orvos diplomát szerzett. Szülővárosába tért vissza, s kezdte meg munkáját, melyet nagy ambícióval, tudással és betegszeretettel végzett. Végtelen türelemmel viseltetik a betegek irányába, akik nagy tisztelettel és bizalommal fordulnak hozzá, bízva gyógyulásukban. Kollegialitása példaértékű kortársaival szemben. A fiatal pályakezdő kollegáknak mindig segítőt kezelt, nem feledve, hogy ő is így kezdte. Szakma, végzettség, hivatás, mindegyében van dr. Kovács Béla háziorvos személyében és munkásságában az elmúlt 43 év alatt.

### Védelmünkért Díj

#### Szarvasi Polgárőr Egyesület

A Szarvasi Polgárőr Egyesület az elsők között alakult meg 1993-ban, most ünnepli fennállásának 20. évfordulóját. Az egyesület létszáma már évek óta stabil, ötven fő körül mozog. Ennyi ember van tehát Szarvason, aki időt-fáradtságot nem kímélve vigyáz ránk, javainkra, békénkre. Szinte minden jelentős városi rendezvényen feltűnnek a jól ismert arcok a megkülönböztető mellénnyel és karszalaggal, de mindenki sokkal jobb érzéssel tér nyugovóra akkor is, ha lassan poroszkalva elhalad az utcán a feliratos Dacia. Arról nem lehet statisztikát készíteni, hogy éber polgároink megelőző szolgálatának köszönhetően mekkora lehetséges károktól menekültünk meg, de már az is szép summa, amelynek megmentésében ténylegesen közreműködtek. Mint minden egyesületben, itt is vannak alapító tagok és új emberek. Ez az elismerés egyformán illeti meg mindannyiukat: azokat is, akik már fentről vigyáznak ránk és őket is, akik mostanában léptek be az egyesületbe. Szolgálatukat pedig mindennél értékesebbé teszi azt, hogy munkájukért semmilyen anyagi juttatást nem kapnak. Legyen ez az elismerés, a közösség köszönete most a mi szerény ellenszolgáltatásunk, személy szerint mindannyiunknak!

### Szociális Tevékenységért Díj

#### Frankó Katalin (posztumusz)

Frankó Katalin 1980-ban érettségizett a Vajda Péter Gimnáziumban, majd 1985-ben elvégezte az Óvónőképzőt. Mindeközben hivatásszerűen sportolt, mint NB 1-es kosárlabdázó. 1999. szeptember 1-jén megalakult Szarvason a Családsegítő Szolgálat. Nagyon szeretett volna ezen a területen elhelyezkedni, ezért megpályázta a család gondozói állást, amit meg is kapott, így alapító tagja lett a Szolgálatnak. 2006-ban kezdte tanulni az

adósságkezelési tanácsadást, s egy év múlva sikeresen levizsgázott. Azóta több száz esetet kezel, több millió forintot sikerült bevonnia munkája által az adósságkezelésbe. Ezek mellett egyéb család gondozói feladatokat is ellátott. Tereptanári végzettsége is volt, ezért tudott hallgatókat fogadni, tanítani. Egyéb feladatai mellett rendszeresen kijárt a tanvilágba, meglátogatta az idős embereket, meghallgatta és megértette őket, megpróbált mindenben segíteni. Kollégái is bármikor számíthattak rá, mivel segítőkész, együttérző, megértő, ugyanakkor jószívű, és vidám kolléga volt. Pozitív gondolkodása miatt szeretett a közelében lenni, tőle tanácsot kérni mindenki. Kati szerint szociális munkásnak lenni jóval több mint munka: szolgálat ez, a szó legnemesebb értelmében. Gyakorlóai sajátos tudás birtokosai, akik a támogatást, segítséget igénylők részére a konkrét, azonnali, olykor nélkülözhetetlen segítségen túl konfliktuskezelő, válságmegoldó technikákat, módszereket is átadnak, hogy a mindennapi életben való boldogulást megkönnyítsék. A szegénység elleni küzdelemben gyakran emberfeletti munkát végeznek a családgondozók. Ezeket a feladatokat csak kiegyensúlyozottan, lélekben megerősödve lehet végezni. Munkáját kiváló elméleti felkészültsége, empátiás készsége mellett a megbízhatóság, pontosság, és korrekt együttműködés jellemezte. Határozott egyénisége, nyíltsága, jó szervezőképessége, logikus gondolkodása segített abban, hogy feladatait magas színvonalon tudta ellátni. Megnyerő, emberséges, kifogástalan személyisége köztiszteltetnek örvendett.

#### Magyarországi Evangélikus Egyház

A Magyarországi Evangélikus Egyház Szarvas Város Önkormányzatával 20 éve működik együtt a szociális területen, hiszen 1993-ban kezdte meg működését az Ótemplomi Evangélikus Egyházközség Gondozási Központja, amely a Szarvasi Idősek Napközi Otthonának átvételével indult. Kezdetben az Ótemplomi Evangélikus Egyházközség volt ennek az intézménynek a fenntartója, majd 2002-től a Magyarországi Evangélikus Egyház. Az intézmény az évek alatt folyamatosan fejlődött, a város és kistérsége életében meghatározó szociális központtá vált. A Magyarországi Evangélikus Egyház az Ótemplomi Szeretetszolgálat keretein belül és azon túl is végez szociális tevékenységet, segítséget nyújtva a Szarvason és annak környékén élőknek. Idősek, mozgáskorlátozottak, fogyatékkal élők, szenvedélybetegek és az ő családjaik életét könnyebbítik meg szolgálatukkal. Közülük 100 dolgozó munkája és több mint 600 ellátott bizonyítja, hogy az Egyház szolgálatára szükség van ezen a területen és azt mindenki megleléssel végzi. Az együttműködés húsz éves évfordulója alkalmából Szarvas Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyarországi Evangélikus Egyház mint az Ótemplomi Szeretetszolgálat Fenntartója számára Szociális Tevékenységért Díjat adományoz a város szociális feladatainak ellátásában kifejtett eredményes munkájáért.

### Szarvas Város Turizmusáért Díj

#### Bukovinszky Béla

Bukovinszky Béla Berettyóújfaluban született, de már Szarvason járt általános iskolába és Gimnáziumba, majd külkereskedő diplomát szerzett a Külkereskedelmi Főisko-

lán. Dolgozni is Szarvason kezdett, és kisebb megszakításoktól eltekintve 1993 óta jelen van a szarvasi gazdaságikereskedelmi életben. Névéhez olyan országos és nemzetközi hírű rendezvények kötődnek, mint a Tokaji Hegyalja Fesztivál vagy a Zánkai BalaTONE Fesztivál szervezése. Bármilyen méretekben is gondolkozik, bármennyire országos elismerést kivívott szakember, Szarvas mindig a szíve közepén marad. Itteni vállalkozásai mindig a város turizmusának lendületét segítették és segítik. Kompromisszumkés ember, egyetlen dologból nem enged: a minőségből. A szarvasi művelődési élet irányítóival példásan együttműködik. Az Arborétumban idén átadott Mini-Magyarország makettpark egyik ötletgazdája és megteremtője is ő. Ismételtelen sikerült valami olyan dolog megszületésénél bábáskodnia, ami különleges, Magyarországon egyedülálló és hosszú időre az érdeklődés homlokterébe helyezi szeretett városunkat. A dinamikus fejlődést diktáló lokálpatriotizmusa példaként szolgálhat mindannyiunknak.

#### Dr. Hanyecz Katalin

Dr. Hanyecz Katalin Szarvason született, és itt tanult az általános iskolától kezdve az első főiskolai oklevelet megszerzéséig, majd több egyetemi diplomát is szerzett, eljutva a legmagasabb fokozatig. Egész eddigi munkásságát szülővárosának szentelte, rangos országos kitüntetések birtokosa. Nemzetközi szinten elismert szakember, rendszeresen publikál szakmai folyóiratokban. 2013-ban az általa öt éve vezetett szarvasi Arborétumban létrejött Mini-Magyarország makettpark egyik megálmodója, létrehozója. Az annyira szeretett és mesterien irányított Pepi-kert fejlesztése, amúgy is jó hírének növelése számára mindig kiemelt feladat. Még gazdagabbá, még vonzóbbá tenni pedig igazi kihívás volt és azt sikerült legyőznie. Az alig néhány hónapja megnyílt makettpark különleges program a Szarvasra látogatók számára, de még ennél is több: számos idegen azért jön hozzánk, hogy megcsodálhassa ezt a Magyarországon egyedül álló, folyamatosan fejlődő attrakciót. Így válik egységgé évszázados büszkeségünk, az Arborétum és legutóbbi napjaink egyik megvalósult ötlete, a Mini-Magyarország. Ebben van elévülhetetlen érdeme dr. Hanyecz Katalinnak, aki ezért méltán megérdemli a Szarvas Város Turizmusáért díjat.



## Körös-körül kilencedszer

Bringa, ivóvíz és láthatósági mellény, mint mindig. Ezek voltak a legfontosabb kellékei a Körös-körül kerékpártúrának, melynek résztvevői július 20-án, szombaton reggel tapostak a pedálra azért, hogy Nagyráta felé egy vargabetűt írva végül eljussanak Csabacsúdra a Civil Napra. Mindeközben helyi nevezetes épületeket csodáljanak meg és rádöbbenjenek, hogy micsoda szépségek mellett – között – élünk és ha a túra szervezői Város Barátainak Köre, a szarvasi Nádos Egyesület, MTTSZ Szabadidős és Lövészklub, az Öcsödi Kerékpáros Túraklub és Csabacsúd Önkormányzata nem hívnák fel rá a figyelmünket, bizony elhaladnánk mellettük. Persze a mottó 2013-ban is ugyan az maradt: „Rendszeres mozgással az egészségesebb életért!” Idén sem okozott problémát az egymást ismerősként köszöntő, összeszokott biciklibarátoknak néhány kilométer és néhány lépcsősor megtétele. Fazekas Erzsébet az MTTSZ elnöke a rajt előtt ismertette a túra útvonalát és a kerékpáros, csoportos együttthaladás szabályait. Legnagyobb örömeinkre az időjárás is kegyes volt hozzánk, a Nap visszahúzta bántó sugarait és csak a lágyan simogató, D-vitamin-érlelő nyálábjait ontotta a túrázókra.



Gyülekező után a Vízi színház előtt

Nagyrátán a Magtár épületéhez érve, sok kilométerrel a hátunk mögött, jólesett letámasztani a bicikliket. A Nagycsalódos Egyesület azonnal védőítal és tízórai osztásba kezdett, mondván az elvesztett folyadék és kalória pótlása fontos.

Felfrissülve léptünk be a máskor traktorok és pótkocsik fogadására szakosodott nagykapun, egyenesen a mázsára. Saját terheinket mi is felcipeltük a mérlegre, nem csak a magtár épületébe sárgálló búzaszemeket hordó traktorok. Ki a hátizsákjában, ki a kerékpárnyeregben, ki a saját derekán és tokáján. Eljött az igazság pillanata, a Körös-körül kerékpártúra résztvevői 41,4 mázsát nyomtak összesen. A mérlegkezelő hölgy gyorsan ki is kiáltotta az eredményt kíváncsian várók számára, hogy 80 kg körüli az átlagsúlyunk.



Negyvenegy mázsá kerékpáros

Csengetés jelezte a mázsálás végét, egyik-másik diáknak már az iskolacsengő jutott róla az eszébe és a matematikaóra kezdete. Szerecsére a bringásoknak más vette kezdetét. Mint a kis termény-

szemek, bemerve indultunk tovább a hófehérre meszelt falú, gigantikus méretű Magtár épülete felé. Itt a házigazda, az Agrár Zrt. halszavú munkatársa köszöntötte társaságunkat. Elmondta, hogy az épület befogadó képessége 9 ezer tonna. Kapacitásának meg sem kottyant a mi kis negyvenegy mázsánk.



Köszöntés verses hangulatban

A gabona szárítása gázzal megy, új rostáló berendezéssel történik a magvak szelektálása. Ekkor vette át a szót az öcsödi Kerékpáros Túraklubbal érkező Jordán Ágnes néprajzkutató, aki már az előző években is sok történelmi és történelmi kiegészítéssel örvendeztette meg csapatunkat. Elmondta, hogy a Magtár ma már műemlék és az 1850-es években épült.



A múlt emlékei között

A nagy hírű és rendkívüli építésmester, Ybl Miklós tervezte. Az Operaház, a Nemzeti Lovarda, a főti Károlyi kastély léptékű alkotások közé – ma sem érhető miként – került a nagyrátai Magtár. Talán Trefort Ágoston kultuszminiszter fizethette valamikor, valakinek, valamiért. Nagyráta, a ma 120 körüli lakossal bíró kistelepülés Csabacsúdhöz tartozik, ami 1924-től vált önálló településsé, addig Békésszentandrás tanyás települése volt. A Nagyatádi-féle földreform után osztottak itt is törpeparcellákat. Csabacsúd már a középkorban is létező település, Hunyadi birtok volt. A török hódoltság idején, a 15 éves háború kezdetén, 1596-ban elpusztult. Ekkor Békésszentandrás és Csabacsúd is néptelen pusztává vált. Történelme 1719-től íródik újra, szentandrás katolikusok és szarvasi evangélikusok népesítik be a tanyás pusztavidéket. 1926-tól szerveződött erősebben, akkori lélekszáma, az 1300 fő gyorsan gyarapodott. Növekedését az is jelzi, hogy állami, uradalmi és evangélikus alapiskolát is működtettek a településen. A II. világháború utáni lakosságcsere értelmében a Csabacsúdhöz tartozó Pálházáról, Kisrátáról és Nagyrátáról is szlovákok települtek ki és felvidéki magyarok költöztek a térségbe. Dr. Gergely István volt egykoron Csabacsúdon a községi főjegyző, aki öcsödi származású volt. Polgári kört vezetett, a méhészt egyesület és a levente bizottság elnöke is volt egy személyben. Dr. Dezső István az egyik szervező is örömmel hallgatta a Jordán Ágnes jól felkészült, magával ragadó, mini történelemóráján elhangzottakat, miszerint Gergely jegyző felesége a nemesi származású Deseő Ilona volt. Megtudtuk azt is, hogy a világ Dezső –

Deseő nevezetű polgárai a Kunszent – Szentés – Szarvas térségéből „rajzoltak ki”. Ezeket a tényeket leszögezve Zsapkáné Csasztvan Zsuzsanna a Baráti Kör elnöke köszöntötte az egyik ámulatból a másikba esőket és a meglepetést még azzal fokozta, hogy bejelentette Pekár Enikő szavalata következik. Ady Endre: A föl-földobott kő nagy hatású versét hallhattuk. Földobódva indultunk beljebb a több mint másfél évszázados, híres tervező által megálmodott épület belseje felé, ahol öles fa tartóoszlopok, szeg nélküli logikus megoldások, felfelé és lefelé vezető, időtálló deszka lépcsősorok látványa fogadott minket.

Utánozhatatlan panoráma tárult elénk a felső szintről, a környező táj szépsége messzire vonzotta a tekintetet. Az átható gabonailat, a deszkák rései mind arról meséltek, hogy micsoda szorgalmas mezőgazdasági élet volt itt valaha. Kijutván a napfényre, a biciklis társaság úgy döntött, felkeresi Nagyráta főterét, vagyis az egykori major-központot.

Drótszamarainkat hátrahagyva kutyagoltunk a betonon, olykor letérve a mezőgazdasági munkagépeknek. Nézegettük az eső utáni tócsákban, víztől duzzadó búzaszemek sokaságát, mikor megjelent a reklámból ismert Tibi bácsi a nagy fehér autójával, hogy elvigye a hajnalban lefejt tejet, amiből majd a finom joghurtot és kefir készítenek. Kerékpárral folytattuk utunkat a megálmodott csabacsüdi cél felé. Az út első szakaszában csendben tekertünk, nehogy elhárjunk a zötyögősön a nyelvünket, majd a kiszélesedő sztrádán már bátran és gyorsan. A kilencedik kerékpártúra statisztikája: Út köz-



**Gyalogos kerékpárosok**

ben ketten estek el, egyszer esett le egy lányka biciklilánca. Az összesen 28 kilométeres utat a Magtár megtekintésével két és fél óra alatt teljesítettük Csüdiig. A legifjabb résztvevő 10 éves, a legidősebbek 72 és 73 évesek voltak. A csabacsüdi falunapra, civil találkozóra óriási kerékpárcsengő szólammal érkezünk meg, jelezve azt, hogy most már ránk is számítsanak, mert a vidám sokadalomba begurultak a kerékpáros, sportos civilek.

- Maya -

## Civilváros a faluban

Ez a mi napunk! Már távolról ezt az örömkialtást hallottam Csabacsüdi központjában szombaton délelőtt. Július 20-án a Civil találkozó idejére megváltozott a kis sportpálya, játszótér látképe, hiszen szerény számításaim szerint a Körös-szögi kistérség 36 egyesülete, klubja, baráti köre, civil társulása jelent meg sátrával a XI. Körös-szögi Civil Napon. Egy egész várost hoztak létre a településen belül. Létszámuk, sürgésük-forgásuk átalakította az egyébként nyugodt és csendes falu hétvégéjét. Sátor mellett sátor, mellette még jó néhány alkalmi építmény, melyben helyet talált a tagság apraja-nagyja, támogatója és persze a szakács és annak segítői is. Az ötletes díszítések arról árulkodtak, hogy a benne lakó civilek igényesek környezetükre és a sátrak dekorálását sem bízzák a véletlenre. Tervezett, szervezett formában folyt a kiköltözés, a sátorépítés, a bogrács állítás és a „lakberendezés”. Virág, a közösség életét bemutató képek, szöttek, hímzések, néhol gyermek munkák, esetleg profilba illő állatok teremtettek barátságos és bemutatkozó hangulatot a népes tömegben. Babák Mihály szarvasi, Molnár József csabacsüdi polgármester, valamint Hévízi Róbert a Körös-szögi Civil Fórum Egyesület elnöke köszöntötték a civil parádé utáni ünnepélyes megnyitóra összegyűlt közönséget, majd egész nap a térség településeinek bemutatkozása folyt kulturális műsor keretében.

A színpadon a Gyors és Gépírók Szarvasi Helyi Csoportjának képviselői vették át az elismerés virágait Molnár József polgármestertől, mert szövetszerkesztő bajnok, mesterfokú szövetszerkesztő, valamint világbajnoki ezüst címet hozta haza Európa számos pontjából a kistérség javára. Krasznai Kiss Eszter, Nagrant Tünde és Terjéki Krisztina álltak a figyelem és az elismerés középpontjában.



A békésszentandrás kertbarátok sátra felől finom grillázs illatot hozott a nyári szél, melynek zamat a gyorsan keveredett a szarvasi Mázlisták elnevezésű családi összetartásra szakosodott csoport bográcsosával.

A szintén szarvasi NACSE nem vált meg jól bevált civil napi menüjétől, bagdulyás rotyogott az üstben, ami puha kenyérral igen csak jól jött a kerékpártúra nagy részét maga mögött tudó társaságnak. A Mozgáskorlátozottak Szarvasi Egyesülete ritkaság virágdíszbe bújtatta sátrát, de a frissen sült mini

lángosok illata is őket lengte körül.

A Tessedik Sámuel Kertbarát Kör asztalain hús, savanykás gyümölcsök szolgáltak frissítől, a kertészek néhány burgonyája azonban savanyú levesbe fojtotta tejföl iránti vágyát.

A házigazda település nagycsaládosi kézműves foglalkozással és csillám tetkóval dobták fel a gyermekek hangulatát, a felnőttek pedig csilis babbal.



Mindig van hová fejlődni, így gondolja ezt a Nyitott Tanulási Központ is, aki EU-s projekt megvalósításával nyújt használható tudást az érdeklődőknek értékvédelemmel, értékteremtéssel. A 04 az Életért Alapítvány gumibabája még mindig nem éledt fel, pedig jó néhány újrarelesztésen már átesett a szegény pára. Viszont nagyon jól szemlélteti a helyes életmentő technikát, amit a „fiúk” mutattak rajta. »

» A gyermekek számára a sok hivatalos beszéd után életmentő színpadi akció volt Tücsök Peti zenés műsora, ahol néhány mozdulattal mókásabbnál mókásabb figurákat rajzoltak a gyerekeknek és az örök hangulatkarbantartó dalt „Ha köztünk vagy és jó a kedved”-et is együtt énekelték kicsik és nagyok, miközben tapsoltak, dobantottak, vagy csettintettek. A Szülők a Csabacsüdi Gyermekekért Egyesület sátrában mindig telt ház volt, a tekintetet már messziről vonzotta a sok színes, bájos, hálás gyermekrajz.



A Körös-szögi Hagyományörző Csikós Egyesület képviselőit stílszerűen csikós ruhában láthattuk egész nap, még a legkisebb karonülő gyermek is csikósgúnyát hordott.

A kondoroszi Állatvédő Egyesület adománygyűjtést is tartott, miközben táblákkal hirdette az állatok tiszteletét és jogaikat.

Tudatában volt ezeknek a V-062 Szarvasi Galamb és Kisállattenyésztők Egyesülete is, többek között az állatok tiszteletére tanította a gyermekeket a pipi és nyuszi simogató jában. Postás, fodros, röp és díszgalambok, pulyka méretű gatyás tyúkok és kakasok, törpe, selymes és cser nyulak között hamar ellágyult az állatbarátok szíve, hiszen mind olyan mutatós és aranyos volt, a tenyésztők pedig készséggel válaszoltak minden kérdésre.

A Körösök Völgye mint turisztikai régió mutatkozott be a nagy nyilvánosságnak, az aktív turizmust és a környezeti nevelést helyezte a célpontba.

Népi játékok olimpiáján ügyeskedhettek a kalandvágyók, ahol hagyományörző blokk keretében a kistérségben élő gyermekek nem csak fejre, de gólyalábra is állhattak.

Aki még nem szédült el a gólyamagasságban, az az ugrálóvárba vagy a trambulínra is átnyergelhetett. A népi kismesterségeket a mézeskalácsos, a foltvarrók és a népviselet kutató – készítőik képviselték a civil forgatagban, akik még üdítőbbé és színesebbé tették az amúgy sem unalmas sokadalmat.

Egymás mellett és egymást erősítve hirdette magát a csabacsüdi Szlovák Kör, a Nyugdíjas Klub és Csabacsüdiek Baráti Köre Hagyományörző Egyesület.



Mindhárom sátor együvé tartozását hirdette tárgyi kultúrájuk bemutató dekorációjuk. A Szarvasi Város és Környezetvédő Egyesület tagjai most is szép környezetben érezték jól magukat, ezért nem csak a sátrukat, de a sátor előtti részt is virágokkal díszítették.

Az Aranykor Nyugdíjas Egyesület örülhetett, hogy sátruknak nem volt oldala, mert a szorgos, jó hangulatú és népes tagság kirúgta volna azt.

A budapesti székhelyű Global Teenager Projekt szarvasi irodája is bemutatta tevékenységét, a KlubNetCet internetes ismeretterjesztő, tanító-szolgáltató, a jövőben előnyt nyújtó munkájá n keresztül.

Békésszentandrás Nyugdíjas Egyesülete is élhetett volna a szomszéd civilek által ismertett előnyökkel, csak az a Teenager szó nem illet egyesületükre. Az Ótemplomi Szeretetszolgálat a gulyáságyúját e napon is bevetette, babgulyást lőttek adagonként a civil nép közé. Dankó Béla országgyűlési képviselő, Kondoros város polgármestere megosztotta mindenkivel abbeli örömét, hogy települése várossá vált, egyben köszönetét is fejezte ki mindenki felé, aki támogatta az általa irányított nagyközség fejlődését. A csabacsüdi Népdalkör a színpadon énekelve szép dalaival hirdette, hogy sikerük mögött mennyi gyakorlás és citeramozdulat áll.

Ugyan itt mutatkozott be a Kondorosi Kick-Box Egyesület óvodáskorú újdonsült harcosával, akik a február óta eltanult technikákat kiviteleztek, majd nagyobbaktól és felnőttektől láttunk támadó-védekező helyzeteket, illetve a harcok során alkalmazott, karddal végzett támadásokat.

Suhogott a kard, a csata sem maradt el, hiszen Csabacsüd szlovákiai testvértelepülése Csata mutatkozott be a Rozmaring Éneklőcsoport előadásában székelyföldi, szlovák és Csata környéki régi népdalokkal.

Mire a Nap alacsonyan járt, a bográcsokból minden elfogyott, addig a Civil Nap is betöltötte a hozzá fűzött reményeket, a

barátság és kapcsolaterősítő szerepét. Ennek eredményét oklevél vésvé vehette át a Csabacsüdiek Baráti Köre Hagyományörző Egyesület, ők a legösszetartóbb közösség díját vehették át. A legötletesebb kiállításért járó oklevelet a Gyors és Gépírók Szarvasi Helyi Csoportja kapta. A Civil Nap fénypontján, a „Legcivilőbb civil” közösség kihirdetésekor legjobban a Szülők a Csabacsüdi Gyermekekért Egyesület ujjongott és tapsolt, hiszen több éves aktív, önkéntes munkájuk eredménye 2013-ban nem csak a gyermekek öröme, hanem az elismeréssel járó oklevél és a díszes serleg is.

A stafétát, a Civil Szervezetek Találkozója a Körös-szögi Kistérségben vándorzászlót az idei házigazda Molnár József Csabacsüd polgármestere a nap sikeressége után megkönnyebbülve nyújtotta át Babák Mihálynak Szarvas város polgármesterének, így a Civil Nap



folytatására 2014-ben Szarvason kerül sor.

Az egyesületek, klubok, szervezeteket már várják, mert a civilek tudják: Ez az ő napjuk!

## Rekviem a szarvasi árkokért

Lehet, hogy az olvasó számára a cím meglepő. Az idegen szavak szótára szerint a rekviem imát jelent. Nincs szándékomban a rekviem szó tartalmát az árkok szintjére degradálni, de a város csatornázása az árkok betemetésével jár, azaz az árkok halálával. Az árkok ugyan a zárt csatornarendszer formájában újjászületnek, mondják azok, akik az árkokat nem sajnálják. Én sem sajnálom, csak aggódom. Minden elmúlás valaminek a hiányát is jelenti. Miért is izgat engem, ha eltűnnek a szarvasi árkok? Milyen funkciót töltek be és töltenek be egyelőre most is? Ezekre a kérdésekre próbálok választ keresni.

Először azonban az **árkok-nélküliségéről**.

Szarvas utcáinak egy részében már eltűntek az árkok. Helyükön díszbokrok, dísznövények, szépen lenyírt fű ékeskedik. Sajnos nem mindenhol ez a látvány.

Ma már hétvégeken – bárhol a városban, még az üdülőterületeken is – zúgnak a fűnyírógépek, az utcán, az udvarban és a kertekben a hajdani vetemények helyén. Na de modern korban élünk és a szépen kezelt, lenyírt gyepek még státuszszimbólumnak is elmegegy.

Mennyivel könnyebb ároknélküli utcán vágni a fűvet. Nem kell le föl tologatni a gépet, ami bizony nem könnyű feladat, nem beszélve arról, hogy az árok alján ott marad a fű és az nem szép.

Az utcák két oldalán futó árkok olyan falusiassá tették Szarvasot és mennyi baj volt, van velük.

Gondoskodni arról, hogy a hídlásoknál az áteresztés ne legyen eldugulva, hogy a víz akadálytalanul elfolyhasson. Mindez a porták tulajdonosainak volt és lenne a feladata.

Mennyivel jobb lesz, ha mindent a föld alá dugunk és a csatornarendszer karbantartása is mennyivel olcsóbb lesz.

A közelmúltban voltak nagyobb esőzések. A város mélyebben fekvő területein ott maradt a víz és nyilván károkat okozott.

A világ számos pontján a szeszélyes időjárás ma is jelen van. Sajnos hazánk is kap ízelítőt a viharokból, felhőszakadásból, (július 7., Baja; július 11., Miskolc és környéke, Orosháza, Gyopárosfürdő stb.) az okozott károkról tudósítottak a hírközlő szervek. Ilyen filmtudósítások láttán sajnáljuk a károkat elszenvédőket, és hálálkodunk, hogy Szarvas megúsza.

Ezt a gondolatsort azzal zárom, hogy az árkok megszüntetése – hivatalos szóhasználat – a belvizek elvezetési program a városban elkezdődött és folytatódik. Több ingatlan előtt már évek óta tűntek el az árkok, természetesen a hatósági előírásoknak megfelelően, engedéllyel vagy anélkül.

A másik gondolatsort az **árkokról** szól.

Tessék Sámuel településrendezési terveinek mentén alakult ki a város mai utcahálózata.

A Körös-szabályozás szükségessé tette a körgát és az árokrendszer kiépítését is. A gátak közé szorított Körös mindig veszélyt jelentett és jelent napjainkban is a környező településekre. A szabályozás során a holtág-rendszer egyik fő feladata többek között a belvizek befogadása. A Malomzug-Décsi pusztai főcsatorna, a Cigányéri a Dögös-Kákafoki belvízelvezető csatornák is ezt a funkciót látják el.

Az utcák két oldalán futó árkok a nagy esőzések idején víztározó és vízelvezető szerepet töltek be. Ha az árkok víztározó szerepét nézzük, akkor a Szarvasi árkok képesek voltak több ezer m<sup>3</sup> csapadékvíz tárolására és elvezetésére.

Az sem elhanyagolható, hogy az árkokból a talajba szivárgott víz rendben tartotta a talajvíz háztartást, ami a járdák és az árkok közötti fák számára létszükséglet, továbbá a porták belvizét is volt

hová vezetni. Nagy esőzések során a víz zavaros, piszkos. Az ilyen vízzel megtelt árkokra bizonyára még sokan emlékeznek.

Az árkokban összegyűlt vízre viszton jellemző volt az öntisztulási folyamat is, ami környezetvédelmi szempontból nem elhanyagolható. Az árokvizek nem tudtak gyorsan lefolyni és hamarosan megjelentek a békák is és a szúnyogok. A víz egy-két hét alatt leiszivárgott a talajba, elfolyt, elpárolgott. Mindhárom folyamat egyszerre történt. A belvizet befogadó holtág így mentesült a szennyöződéstől.

Ha valaki megfigyelte az árkok szélességét és mélységét, rájöhetett ennek okára. A város mélyebben fekvő részein, pl: Alkotmány utca Ny-i oldala és K-i oldala között jelentős a szintkülönbség, így a Ny-i oldal árka szélesebbek és mélyebbek. A Béke utca végén a temetőnél széles és mély – nevezzük medencének – volt, ami jelentős vízmennyiségét fogadott be tárolt és vitte tovább a Benka Gyula utca Déli részén lévő széles és mély árokba.

Tisztelet a felmenőinknek az árkok építőinek, akik megalkották, kiviteleztek a város árokrendszerét. Az én szememben ez a munka műszaki bravúr. A város számára egy nagyon hasznos létesítmény tűnik el örökre. Nem sok település rendelkezik ilyen szakszerűen megtervezett és megvalósított és nagyon hosszú ideig megfelelően karbantartott elvezető rendszerű nyílt árkos csapadékvíz rendszerrel. Ma már kevesebben emlékszünk arra a kubikos brigádra, akik az árkok karbantartását végezték. Két vagy három keresztfával megoldották az esést, értettek a rézsűzéshez. Állandó munkájuk volt. Ennyivel tartozunk nekik, hogy megemlékezünk róluk.

Napjainkban a modernizáció, a kényelem és egyéb esetleg egyéni szempontok által vezérelt tetteket a természet előbb utóbb próbára teszi, megbosszulja.



A tűz, a víz az ember barátja, nélkülük nem élhetünk, de néha elsőszámú közellenségé tud válni (lásd napjaink viharait). Sose felejtsem el két élményemet a felhőszakadásról. Az egyik 1946-ban volt, amikor szüleim vízben arattak én pedig a tábla szélén unokatestvéreimmel játszottam a felmelegedett vízben.

A másik élményem 1952 vagy 1953-ban volt, amikor az un. „réteskán” (azt a földterületet hívták így, amelyik a halászelki vasúti órháznál kezdődött és lehúzódott a Malomzugi csatornáig) egy aratóbrigád vízhorodjaként éltem át.

Kora délután kezdett borulni. Ijesztő fekete, összefüggő felhők borították az eget. Délen a horizont fölött az égbolt világosszürke volt. Az egyik idős ember megszólalt: „Vigyéte, tam je frecok. Bugye velká búrka” (Látjátok azt a zsákot, nagy vihar lesz – tornádó-tölcsér volt.) Hittünk neki és bemenekültünk (akkor még sok tanya volt) a legközelebbi istállóba. Kis idő múlva hatalmas eső zúdult le égi háborúval kísérve. A csapatból volt aki imádkozott. A vihar elmúltával fél lábszárnyi vízben indultunk az állami gazdaság tanya központjába. Engem lóhátra ültettek (11 éves voltam).

Hazaérve láttam, hogy az árkok színültig voltak zavaros vízzel, ami viszton bizarr volt, az a Cigányér csatornából az árkokba került törpeharcsák (horgásztuk őket). Ha nincsenek árkok, a házak fala állítja meg a vizet.

Abban az időben a város útjainak zöme földút volt. Ma már alig találunk földutat. Ha megfigyeljük, akkor az utak jelentős részének szintje most magasabb a lakóházak szintjénél. (Pl: Szabadság út, Deák Ferenc utca stb.)Egy a városra zúduló felhőszakadás vize bizony a házfalaknál, az udvarokban köt ki, de hová folyjanak az ereszcatornák vizei? Egy csatornadugulás felboríthatja az egész rendszer működését. Előrelátó volt az, aki vízkárra már biztosított ingatlanát.

Murphy törvénye szerint: ..aminek be kell következnie, az előbb-utóbb bekövetkezik.

*Kosztai Pál ny. tanár*

Dr. Molitorisz Pál

## Bakulya-sor, 2013. július

### A „sor”

A régi szarvasi határ VII. kerületében lévő Bakulya-sor keleti, négy kilométeres szakasza még félévszázada is szinte külön világot alkotott. Hetven tanya állt Szarvastól mintegy húsz kilométerre a dűlőút két oldalán, a dús termőföldeken. A kis tanyai települést köldöksínorként kötötte össze a gyomai kövesútig vezető betonlapokból épült járda. A tanyasor közepén pedig az öreg iskolában a tanító úr várta a környékbeli gyerekeket.



Örménykúti idill, 2013. július

A tanyavilág hanyatlása már régen érzékelhető volt, de alig-alig hittük, hogy e zárt falusi utcaképet formáló, évszázadok alatt létrejött tanyasor egy emberöltő alatt nyom nélkül eltűnik.

Még húsz éve a tanyák egy része állt, de valamennyi lakatlan volt. A tanyasi családok főleg Kondorosra és Szarvasra költöztek. Elhagyták azokat a földeket, melyeknek minden négyzetcentiméterét évszázadok óta ezerszer taposták fáradhatatlanul az eke, vagy kapa után lépkedő lábak. A néhány évtized alatt végbement elnéptelenedésében közrehatott a villany bevezetésének hiánya, a kevés munkalehetőség és a nehéz megközelíthetőség. Nádor Jenő tanár úr szarvasi monográfiájában írta a török időkben elpusztult középkori Szarvasról, hogy nem maradt más belőle csak a hely és az éghajlat. Ezt elmondhatjuk a Bakulya-sori tanyákról is azzal, hogy mégiscsak megmaradt a középkorban kialakult dűlőrendszer részeként a gyulai országgúttal párhuzamosan a dűlőút, amit azonban már „sornak” csak megszokásból nevezhetünk.

Mára a házak nyomai is alig-alig ismerhetők fel. Az elhagyott, néha fantasztikus romokat képező, patkányok által dúlt tanyák örökösei érzelmek nélkül emeltek csákányt a nagyszüleik, dédszüleik vagy még távolabbi felmenőik által verejtékes munkával emelt falakra. Legtöbbször a lánctalpas, a tolólapos 100-as tette a földdel egyenlővé a rangosabb vagy szegényesebb lakóépületeket és az istállókat, s dúrta anyagukat – a földet – a tanya melletti gödörbe, amelyből vétettek. Eltűntek az öreg, évszázados eperfák, a



A Bakulya-sori dűlőút ma

szép gyümölcsöskertek, nyoma sincs az egyes tanyák mellé telepített szőlőknek. Az út szélén a gazzal birkózó virágok olykor túléltek ültetőjüket, a tanyasi asszonyt, akinek bizonyosan sok örömet okoztak egykor.

A talaj eltérő színe, a fel-felbukkanó téglá- és cserépdarabok emlékeztetnek csak a régi tanyákra. Némelyik helyét nem csatolták a környező szántókhoz, itt szabadon, dúsan tenyésző fák, bokrok, árnyas kis erdők őrzik a korábban itt élt emberek álmát. Aratás előtt az utat benőni, elfoglalni próbáló faágakat le kellett vágni, hogy a széles kombájnok is zavartalanul járhasanak rajta.

Kihalt a dűlőút, csak a gépek dübörögnek néha végig rajta a mezőgazdasági munkák idején, hatalmas porfelhőt kavarva.

Pedig ez a terület a szarvasi tanyavilág ősi részét alkotta, az újratelepítést követő évtizedekben elsőként itt létesültek szállások, tanyák. Domán Imre bácsi egyenesen a szarvasi tanyavilág bölcsőjeként emlegette ezt a tanyasort. A tanyák ugyanis keletről nyugatra, a település irányába terjeszkedtek. A könnyen művelhető, jó vízgazdálkodású, lazaserkezetű, homokos földeken, az árvíz által nem fenyegetett, magas fekvésű hullámos parti dűnéken elsőként bontakozhatott ki a földművelés és az állattartás is.

A megsemmisült XVIII. századi jobbágytanyák nagy időkre emlékezhetek. A pitvarba nyíló bejárat előtti téglalépcsőt homorrúra koptatta az évszázados használat. A lerombolt vert falak az utolsó tanúi voltak az itt élők sorsának; születésüknek, életüknek és haláluknak, örömeiknek és szenvedéseiknek.

A hajdan sajtáságos, zárt életet élő tanyasor dűlője kihalt, emberi szó alig-alig hangzik el rajta. Nem hallatszik már a tanyavilágban az önérzetes „Tágyem na Bakulyka!”. S talán csak az út szélén álldogáló, tekintélyt parancsolóan vastagderekű, viharvert akácfák emlékeznek már a letűnt időkre, emberekre.

Mert megváltozott a szarvasi ember is. Rég eltűnt a sajtáságos megjelenésű, viseletű tanyasi gazda; jellegzetes östípusaival alig-alig találkozunk. Hol vannak már a paraszt, pásztor, napszámos típusok, kiket az éghajlat, a föld, életmódjuk, munkájuk, érték- és gondolatviláguk formált önálló egyéniséggé. A szemünk láttára tűnt el a szegény ember, de a gazdag, öntudatos parasztpolgár alakja is, akikkel a régi családi fotókon, de még Domán Imre bácsi korai felvételein is bőven találkozhattunk.

Egyszer azután vége lett az utolsó, még a tanyaudvaron felállított nagy sátorban rendezett lagzinak is, utoljára szállt el a sötétbe burkolózó nádtetők felett fölött a Hosszú-sori rezesek által fűjt érzelmes nóta: „...sajnálja a régi szeretőjét”.

### A szélmalom

Üdítő kivételt jelent a dűlőút vége felé járó kevés látogatónak a sor ékessége, a hosszú ideig romos állapotban, tető nélkül romló szélmalom a látványa. Néhány éve rendbe, s főleg tető alá hozták e pusztuló, de romos állapotában is megragadó látványú épületet. Zsindelyfedelel kapott, kijavították a belső vakolást és festést, s a malomszerkezet egyes részeit gondosan restaurálták, vagy eredeti formában újat készítettek helyettük. Így Örménykút község legfőbb idegenforgalmi vonzerejét képező szélmalom főbb elemeiben ismét ép állapotban fogadja a látogatókat.

Köszönet mindazoknak, akik az utolsó pillanatban megmentették. Kár, hogy az interneten még mindig csak a romjáról olvasha-



A szélmalom ma...



...1995-ben...

tunk. E malom nem jutott az elpusztult örményzugi Gaál-féle szélmalom sorsára, melynek csak a fala áll, ahol már a dűlőutat is beszántották.

Lépünk be a kis dombra emelt Bakulya-sori szélmalom impozáns, másfél évszázad levegőjét őrző épületébe, és nézzünk körül benne. Virtuális idegenvezetőnk Keresztúrszki Ida, aki feldolgozta a szélmalom történetét, s írása a Szarvasi Krónika 5/1991 évi számában jelent meg.

Az emberi elme eme tisztelgetreméltó alkotásai, a holland típusú szélmalmok már a XVI. században is ismeretesek voltak, de az újjratelepült Szarvason az első időkben lóvontatású szárazmalmok létesültek. Mai szemmel nézve igencsak korszerű, megújuló energiát hasznosító, a környezetet nem terhelő szélmalmok a XIX. század közepén terjedtek el az Alföldön.

A szarvasi tanácsülés 1870-ben a következő határozatot hozta: „Bakulya János szarvasi lakos/nak/ megengedtetik, hogy a Ciffra dűllőbeli tanyáján szél malmot két köre építhessen.” Az egyik utolsó tulajdonos, Bakulya András szerint a malom 1760-ban épült, Domán Imre bácsi pedig azt jegyezte fel, hogy 1870-ben ugyanazon a helyen már a második malom épült meg.

A malom kis dombját mesterségesen hozták létre, körülötte felismerhető még a gyűrű alakú alap, ahonnan a földet kitermelték. 1,2–1,5 méterre süllyesztett alapra épült a csonka kúp formájú épület. A fal külső részének anyaga égetett téglá, a belső rétege a jobb a hőszigetelő tulajdonságú félig kiégetett vályogtégla. A falvastagság felé fokozatosan csökken. A téglákat sárba rakták, nem habarcsba.

A malombelső négy szintre oszlik. A szinteket 30x30-as fenyőgerendákra rögzített pallódeszka födém választja el.

A földszinten – a *lisztes padon* – két délkeleti ill. délnyugati tájolású bejárat található, hogy bármilyen vitorlaállás mellett is lehessen közlekedni. A falban szintenként csak néhány kisméretű ablakot hagytak.

A lisztes padon folyt az őrlni való előkészítése, mérése, ide érkezett a gabona, és innen vitték el az őrleményt. Itt tárolták a zsá-



...és 1959-ben

(dr. Palov József Képek Szarvas múltjából c. kötetből)



A lisztes pad részlete

ból (tölgy, akác) készült fogaskerek ötszörös gyorsítással meghajtotta a malomköveket forgató kisebb fogaskerekeket.

A negyedik, legfelső szinten, a zsinolytető alatt helyezkedik el a *nagykerék-pad*, ahol a vitorlák által meghajtott vízszintes tengely körüli forgást függőlegessé alakítják kétszeres gyorsítással. A nagykeréket két fűzfából készült félkerék fogja közre a tető stabilizálása, és a forgás fékezése céljából.

A tetőzet a négyszárnyú vitorlával, a nagykerékkel, a tengelyével és a kör alakú csúszó-



A kőpad az egyik malomkő-párral



A sebeskerék pad

rámával együtt a széliránynak megfelelően forgatható a malmon kívül, földszintről, a háromágú fordító rúddal, emberi vagy állati erővel.

A malom ajtaján kinézve még húsz éve lakatlan jobbágytanya látványa fogadta a szemlélődőt, ma már egekbe törő, karsú átjáró torony áll a helyén, s néz farkasszemet a megváltozott világ jelképeként a régi idők idéző szélmalommal.

A malomban 1908-ig kenyér- és takarmánygabonát őrltek. Ezután harminc évig nem működött, majd 1940–1947 között



A nagykerék

takarmányőrlésre szolgált. A malmot ugyan nem államosították, de olyan mértékű adót vetettek ki működésére, hogy üzemeltetése gazdaságtalanná vált. Ez idő tájt már eljárt az idő a szélmalmok felé, a gépi malmokkal nem vehették fel a versenyt; e körülmények még működőképességük idején halálra ítélték őket.

A régi szarvasi határnak, a faluszélének sokáig jellegzetes épületei voltak a szélmalmok. Szarvas északi szélén hajdan állt két szélmalom egyike, a Kreszan-féle – melyet tulajdonosa bontásra eladott, s helyét csak egy földbe süppedt malomkő jelezte – a történelmi Magyarország közepének jelképévé vált.

A bőjti szeleket kihasználva gyakran éjjel-nappal folyt az őrlés a szélmalmokban. Pezsgett az élet, folyt a munka bennük. A jó tanyai népek győzték gabonával, szép piros búzával a Bakulya-sori szélmalmot is. Ma már csak a régi dicsőséget hirdeti és siratja, mert egyszer aztán végleg megálltak a vászonnal borított vitorlák, nem forogtak a hatalmas fogaskerekek. Nem is fognak forogni már soha többé. Utolsó molnárija, Töröcsik végleg ráfordította a kulcsot az ajtajára.

Tempora mutantur et nos mutamur in illis – változnak az idők, s velük együtt változunk mi is.



A lisztes pad a bejáratokkal

kokat, és itt volt kialakítva a molnár tartózkodási helye is.

A második szinten található a *kőpad*. A gabonát ide emberi erővel a lépcsőn szállították, vagy csigával húzták fel. Az itt található két pár 1,3 m átmérőjű malomkővön folyt az őrlés. A forgatható állványon lévő etetővályukba öntötték a gabonát, ahonnan a rázógaraton keresztül került a kövek közé, majd a lefolyó csúszdákon át jutott a földszintre a liszt, vagy a dara, ahol lezsákolták.

A harmadik szinten található a látványos *sebeskerék-pad*, ahol a malom középpontjában függőleges tengely körül forgó keményfá-

## Gyalogtúra Mezőtúrra

– Elmegyünk gyalog Mezőtúrra? – kérdezte Miklós közelgő születésnapja alkalmából.

– Persze! – válaszoltam kapásból. Így született meg pillanatok alatt a gyalogtúra ötlete.

Miklós egyéniség. Az ilyen emberekre szokták mondani: ha nem lenne, ki kellene találni. Mezőtúron született, de szoros szálak kötik Gyomaendrődhez, Szarvashoz, Békéscsabához és több más településhez is. Amíg nyugdíjba nem ment, földet mért, azóta kedvteléseinek él. Imádja és gyűjti a könyveket. Szenvedélyes tárlátogató, tájékozott a világ dolgaiban. Bármit tesz, annak megadja a módját. Remekül bánik a bográccsal, de csakis saját gondosan felépített eszközrendszerével hajlandó főzni. Figyelmes. Minden alkalomhoz illően öltözik. A nőkkel figyelmes, a társaságnak ő a lelke. Alkalmi köszöntőkkel lepi meg az ünnepeket. Szeret gyalogolni, de azt is csak megfelelő felszereléssel teszi. Ha gondol egyet, legyalogol Gyomárról Szarvasra – egyedül.



A fentebb leírt gyors válasz e tulajdonságok eredménye: bizonyos, hogy társaságában nem lehet majd unatkozni.

A megbeszélte vasárnapon a Történelmi Emléktúrtól indult a túra. Miklós már az öltözékével is megadta a módját az útnak: túracipő, -harisnya, -nadrág; a lábán lépésszámláló. Kezében sétabot, fején napvédő burnusz, napszemüveg. Hátizsákjában 10 kg felszerelés (amelyekre éppen semmi szükség nem volt az úton).

E sorok írója kevésbé volt felkészült. Már a találkozás pillanatában kiderült, hogy a fényképezőgép akkuját nem töltötte fel, egykét kattintás után lemerült, a tartalék pedig májusban volt utoljára töltve. (Szerencsére – spórolósan – kitarított Mezőtúrig.) Két km megtétele után jött otthonról a telefon, hogy a kenyér és a kolbász az asztalon maradt.

Hogy mit láttunk az Emléktúton, az inkább a Városvédőkre tartozna. (Egy megjegyzés: a gáttal párhuzamosan telepített facsemetesor – ami kitűnő ötlet volt – sír a víz után.) A Holt-Körös gátja mentén, a parton, rendezett nyaralók, a másik oldalon nyárfaerdő, egy tetszetős villa, megművelt szántók és egy egészen egyedi parasztház a szántó kellős közepén. A kisgát és a nagygát háromszögében újonnan telepített nyárfaerdő. Itt találkoztunk először az őzekkel: riadt őzgidá szaladt át a gáton mamájával. A nagygáton egy golya kísért bennünket, olykor „gyalog”, olykor a levegőben. Soha nem láttam még szálló golyát felülnezetben. Később találkoztunk játékos őzgidákkal, ijedten menekülő nyulakkal, eltaposott siklókkal, cickányokkal. (Egy helyütt kiürített csikktartó tartalmával. Törjön le a keze!)

A vasúti hídhöz közeledve megemlékeztünk a nyom nélkül eltűnt egykori faluról, Halásztelekről, amely a török időkben nagyobb volt, mint Szarvas. Miklós letérített a gátról, bementünk a vasúti megálló alatti horgásztelepre, melyet eddig csak a vonat ablakából láttam. Lehangelő látvány fogadott: egy-egy gazdátlan, összeomlott kalyiba, elhagyott vagy elhanyagolt telkek, limlomokból összetákolt kunyhók. Csak elvétve láttunk gondozott kertetek, tetszetős házakat, házikókat. Miklós egyik ismerőse faházához vezetett. A gazda a hétvégét a faház tatarozásának szentelte: lekaparta a patogzó festéket, és újrafestette. Kegyetlen munka. (Nesze neked hétvégi pihenés.) Megkínált bennünket sörrel, beszélgettünk. Érdeklődtünk a családról (unoka született). Megtudtuk, hogy van azért itt most is élet: egy csatornát ásattak közösen, amely a vizet elvezeti a kertek aljából. Korábban a telepített gyümölcsösök kipusztultak a belvíztől. Megnéztük a kertet, a házat, majd ismét útnak indultunk. Alig láttunk életet. Néhol kiterített ruhák jelezték, hogy itt laknak. Egy hölgy a kerítésre könyökölve beszélgetett a szomszédjával.

Kérdésünkre elmondta, hogy évek óta, kora tavasztól késő őszig itt él, egyébként Vásárhelyen lakik. Imádja a látszólag nomád életet. És láttunk gáztartályos, gázfűtéses lakóházat is.

A hídon átgyalogoltunk a Körös jobb partjára. (Szigorúan tilos!)



Miklós a kisujjából rázta ki, mikor nem jöhet vonat. A Hortobágy-Berettyó torkolatáig tartó közel 10 km-es szakaszon e sorok írója vette át a szót (és vette komótosra a tempót). A korábbi kajakos holtág- és kerékpártúrája kalandjaival szórakoztatta társát.

Ez a szakasz igazi tanulmányútja lehetne a folyószabályozás munkáinak. A gátról kitűnően követhetők a levágott holtágak: a nagy patkó, a Türtői holtág és a kis patkó, majd a szabályozott, csatornázott Hortobágy-Berettyó. A Körös magas vízállása láthatóvá tette az átvágások mindkét oldalát. Ezeket a holtágakat csatornákkal összekötötték, így – nem túl egyszerű átemelésekkel – bejárható mindhárom holtág.

Volt az egykori túrákon mindenféle kaland: sok-sok cipekedés a bozóttal benőtt partokon, átemelés a gátakon, töltéseken, borulás, veszekedés egy agresszív horgással, végül – akkor alacsony volt a vízszint – cipekedés a kiszáradt morotva medrében vissza a Hármas-Körösre, onnan haza Szarvasra. Később a kerékpártúrák kalandjairól szólt a mese, középpontjában a Berettyó-torkolatban látott, egykori hatalmas merítőhálával, amelyet még működés közben láthatott.

Rövidesen kiderült (ez már otthon is várható volt), hogy ezzel a tempóval Miklós terve dugába dől: nem érjük el Mezőtúron a 13.05-ös vonatot. E téren én voltam a felkészültebb és óvatosabb, tudtam, hogy vasárnap 15 órától óránként indul vonat Szarvasra. Közben felvillanyozó látvány tárult elénk: a holtágak partjait szegélyező fasorok között sorra bújtak elő Mezőtúr tornyai; innen már csak hat kilométernyi út van hátra.

A Hortobágy-Berettyó torkolata festői látvány. Kettős torkolata most is rejtély maradt számomra, és a kettős elnevezése is, hiszen az „igazi” Berettyó Szeghalomnál ömlik a Körösbe. Még Mik-





lós sem tudott meggyőző magyarázatot adni rá, noha megkísérelte. Mezőtúr felől, a torkolati zsilipektől egy kilométer távolságra szakad ketté a folyó, és csak a torkolatnál egyesül. Mindkét ágra zsilipet kellett telepíteni. Ezek a zsilipek az idén sokat szerepeltek a híradásokban. Mindkettőt le kellett zárni, nehogy bajt okozzon Mezőtúron a visszaduzzasztott folyócska. A két zsilip akár zsilip-történeti bemutató is lehetne. Az egyik ágon a régi, melyet úgy tudtak lezárni, hogy egy csörlővel hatalmas, vasalt farönköket csúsztattak egymás fölé a kialakított sínekbe. A másik, már a másik ágon, modern, egy gombnyomással működtethető. A torkolatnál kettős élmény várt bennünket. Az egyik tragikus: elfogyott a pálinkánk. Mivel a kolbász és a kenyér otthon maradt, ebédre a Miklós által hozott kenyérhajat rácsáltuk. (Nem vicc: mindig magával visz túráira egy zacskóval. Már meg is kezdtem a kenyérhajgyűjtést, hogy vissza tudjam neki adni.) A másik nagyon ritka látvány a folyócskán: megjelent egy kajak, benne két, a Körös partján táborozó, testükkel a szúnyogokat tápláló fővárosi fiatal pár. Kedvesek voltak látványnak is, meg amúgy is. Szívesen meséltek magukról. Igazi túrázók: autó-kerékpár-kajak kombinációval túráznak.

A hátralévő hat kilométeren tanúi lehettünk, hogy hol szakad két ágra a folyócska; milyen szépen gondozzák a folyó árterét. A rőzse csomókba rakva, a fű kaszálva. (Pedig ez nem is Emlékút!) Annak is, hogy egyetlen parcella, egyetlen üdülő sincs a parton, végül annak, hogyan válik a festőien szép medrű folyócska a város-



nál szétterülő, pocsolyás mederré. E szakaszon ismét Miklós vitte a szót. Megmutatta, hol a kertje, amelyet édesapjától örökölt, melynek diófái semmit nem teremnek; a telken lévő bungalót, amelyet – szomszédja halála óta – rendszeresen feltörnek és kifosztanak. (Gyilkos gondolatairól is szólt.) Kiképzett a földmérés rejtelmeiről, bemutatta a mezőtúri határban épült földgáztárolót és elosztót.

Szinte észrevétlenül értünk arra a hídra, amelyen át Szarvas felől be szoktunk hajtani a városközpontba. Fotózkodtunk még egy kicsit, de a Városháza volt az utolsó felvétel: az elemek feladták a mérkőzést.

Három órával később a tervezettnél ki-ki felült a maga vonatára, és hazatért. Azóta gyógyítgatom a talpamon keletkezett vízhólyagot, tornáztatom izomlázás izmait, valamint megírtam az itt olvasható élménybeszámolót. És mindenkit arra biztatok, ha túrázni megy, készüljön fel nálam figyelmesebben.

– F –



## Út az Akadémia felé

**A Székely Mihály Intézmény Általános Iskolája komoly együttműködésre készül a gyulai Grosics Katolikus Labdarúgó Akadémiával, a futball-berkekben már nevet szerzett utánpótlás-bázissal. Az együttműködés részleteiről Rejtő Csabát, a szarvasi iskola igazgatóját kérdeztük.**

– Igen, valóban az Akadémiával közösen dolgozunk. Az Grosics Akadémia egy alközpontot hoz létre Szarvason és eddigi eredményeink alapján iskolánkra esett a választásuk. Az Akadémia célja a labdarúgás terén tehetséges gyerekek felkutatása, képzése. Ehhez egy szépen kiépített komplexummal rendelkeznek Gyulán: több pálya, műfüves pálya, elhelyezés kollégiumban, több középiskolában tanulhatnak a gyerekek. Több – a labdarúgást szertők között – jól ismert személy is szerepel az edzők, vezetők névsorában. Nagy hangsúlyt fektetnek a sportszakmai képzésen túl a diákok nevelésére, lelki gondozására is.

adott esetben egy jelentős összeg lehet. A Grosics Katolikus Labdarúgó Akadémia foglalkozásai a tehetséges gyerekek számára teljesen ingyenesek, beleértve a felszerelést, egyesületi tagdíjat, versenyekre utazási költséget is. Ezen kívül a gyerekek középiskolai éveire is hasonló támogatás van, információim szerint egyedül a tankönyvért kell fizetni, ha egyéb jogcímen a család ingyenességre nem jogosult.

– Középiskolai évek?

– Igen, általában azt az elvet követjük, hogy az általános iskolai évek alatt nem érdemes a gyermeket vidéken iskolába járatni, középiskolás korban viszont már egy természetes fo-



A fociakadémia legendás névadója ifjú tehetségekkel

– Van-e már látható eredménye a kezdődő együttműködésnek?

– Igen, több tanulónk szerepelt próbajátékon és örömmel mondhatom, hogy mindenkit fel is vettek, tanulóink megfeleltek a magas követelményeknek.

– Mi várható a jövőben?

– A jelenlegi elképzelések szerint (ahogy eddig is) a testnevelés órák keretein belül az alapképességek fejlesztése történik, ezen túlmenően a jövőben labdarúgás-specifikus fejlesztést is kapnak az ez iránt érdeklődő gyerekek. Ez a foglalkozás értelem szerűen csak a mi diákjaink számára elérhető. A program másik része a délutáni edzések, ahová a város és a környező települések összes érdeklődő gyerekeit várjuk.

– Milyen anyagi terhekkel járnak ezek a foglalkozások a szülőknek?

– A jelenlegi helyzetben ez

lyamat, hogy sokan nem a lakhelyükön tanulnak. Természetesen abban az esetben, ha a gyermek kiugróan tehetséges (találkoztunk már ilyenekkel elmúlt évek alatt), akkor már 14 év alatt is érdemes a speciális fejlesztésen részt vennie, de kiugró tehetség esetén ez így van minden más területen is.

– Szakmailag ez a konstrukció hogyan fog működni?

– Lesz egy megfelelő minősítéssel rendelkező edző, aki a délutáni edzéseket vezeti és segíti a testnevelési órák munkáját is tanácsaival, ezen kívül lesz egy utazó edző, aki az alközpontokat látogatja és hetente értékeli a végzett munkát. Ezeknek az értékeléseknek az eredményeként azok, akik megfelelnek a követelményeknek Gyulán folytathatják a sportolói karrierjüket.

(pr)

XVI. Kenumaron, Szarvas 2013. augusztus 18.

## Versenykiírás

**A verseny célja:** Sportolási, túra- és kikapcsolódási lehetőséget biztosítani az evezést, vízi életet kedvelők számára.

**Nevezés:** 08.30 – 09.45 Szarvasi Vízi Színház területe

**Nevezési díj:** 3000,-Ft/fő (14 év alatt 2000,-Ft/fő)

Előzetes nevezés a kulturások@gmail.com címen, név, cím, korosztály, kategória megjelölésével.

**Megnyitó:** 09.45 – 10.00 Szarvasi Vízi Színház

**Táv:** 18 km

**Rajt:** 10.00 órától szakaszos indítással, kategóriánként, 5 perc kivárással A zsilipnél az áthaladási elsőbbséget versenybírók segítenek eldönteni (egyszerre csak egy kenu fér el)

**Forduló:** Békésszentandrás holtág vége (Duzzasztó)

A versenytáv felének megtétele után bójakerüléssel történik a forduló, melyet versenybírók regisztrálnak, a hajók rajtszáma alapján. Amennyiben valamelyik hajó rajtszámát a fordulóbíró nem regisztrálja, az a hajó kizárását eredményezi a versenyből.

**Cél:** Szarvasi Vízi Színház

**Célba érkezés:** 12.00 – 14.00 között

**Eredményhirdetés:** 14.00 órakor

**Ébéd elfogyasztása** 14.30-tól a Szeparé Kávézó és Étteremben

**Kategóriák:**

Családi: – 3 személyes kenu

– 4 személyes kenu

Amatőr: – 2 személyes kenu,

– 3 személyes kenu

– 4 személyes kenu

Profi: – 4 személyes kenu

Ha egy kategóriában 3-nál kevesebb hajó indul, akkor azt a versenyszámot más kategóriában indítjuk!

**Díjazás:**

– A kategóriák első három helyezettje érem díjazásban részesül

– Minden nevező 1 db emlékpólót kap és részese az ebédnek

– A kategóriák első helyezettjei 1 db győztes pólót kapnak

A versenyen csak úszni tudással rendelkező személyek vehetnek részt, saját felelősségre!

Kenuról és minden egyéb felszerelésről a versenyzők gondoskodnak. Hajóbérleti lehetőség a Kajak – Kenu Klubban. Tel.: 66/216-639

Rendező: Szarvas Város Önkormányzata,

Cervinus Teátrum Művészeti Nonprofit Kft.

Bővebb infó: 66/311-464, 20/596-2800, www.cervinushaz.hu

Könyvkötészetünkben vállaljuk folyóiratok, könyvek kötését, mappák, dobozok készítését.

Szakdolgozatok kötése 1 nap alatt!

**Andódy Györgyné**

könyvkötő mester

5500 Gyomaendrőd Fő út 188.

Telefon: 06-66-386-937, 06-70-413-3134

http://andody.uw.hu

e-mail: nandody@freemail.hu

Nyitva tartás: H-P 8-14, 14-18 óra, szombaton zárva.

## Gyérünk a moziba!

Nyári matiné

Július 26-án

10.00 órakor

### MARSUPILAMI NYOMÁBAN

Színes, magyarul beszélő, francia vígjáték

Hossza: 105 perc, Gyártás éve: 2012

Rendező: *Alain Chabat*

Szereplők: *Alain Chabat, Jamel Debbouze, Lambert Wilson, Géraldine Nakache, Liya Kebede, Patrick Timsit, Aïssa Maïga*

Amikor *Dan Geraldo*, a szenzációra éhes riporter Palombiába érkezik, még nem sejtí, hogy hihetetlen felfedezés részese lesz. Leleményes helyi kísérelője, *Pablito* társaságában elképesztő kalandok sorát éli át a dzsungelben.

Tizenkét éven aluliaknak nagykorú felügyelete mellett ajánlott

Július 26-án, 27-én

20.00 órakor

### ÚGY HÍVLAK: AMORE

Színes, feliratos, olasz romantikus vígjáték

Hossza: 106 perc, Gyártás éve: 2008

Rendező: *Federico Moccia*

Szereplők: *Raoul Bova, Michela Quattrociocche, Luca Angeletti, Francesca Antonelli, Francesco Apolloni, Cecilia Dazzi*

*Alex*, a 37 éves reklámszakember magánélete éppen rossz irányba halad, amikor egy reggel véletlenül elgázol egy fiatal motoros lányt. Szerencsére a lány, *Niki* (aki csak 17 esztendő) nem sérül meg, viszont *Alex* elviszi őt kocsiján a gimnáziumba... És innentől kezdve minden megváltozik. A lány életkedve, vidámsága és szépsége teljesen elvarázsolja *Alex*-et, és ekkor már semmi nem állhat szerelmük útjába. Még a 20 év korkülönbség sem.

Tizenkét éven aluliaknak nem ajánlott

Nyári matiné

Július 31-én 10.00 órakor, augusztus 2-án 14.00 órakor

### AZ ÖT LEGENDA

Színes, magyarul beszélő, amerikai animációs film

Hossza: 97 perc, Gyártás éve: 2012

Rendező: *Peter Ramsey*

Szinkronhangok: *Febér Tibor (Jankó), Csujja Imre (Északi), László Zolt (Nyuszi), Csuha Bori (Fog), Stohl András (Szurok)*

Vajon van Húsvéti Nyuszi? És Mikulás? És Fogtündér? És Homokember? Hát persze! Vannak, amíg van gyermek, aki hisz bennük. Igen ám, de a gonosz Szurok azt szeretné, ha a gyermekek csak benne hinnének. Vagyis a mumusban. Ezért aztán az álmokból rémálmodokat csinál, az örömből félelmet, a fényből sötétséget. Így az „örzők”, a gyermekálmok védelmezői nagy veszélybe kerülnek. Ám akad egy új segítségük, egy új őrző, *Dér Jankó*, az ötödik legenda.

Tizenkét éven aluliaknak nagykorú felügyelete mellett ajánlott

\*\*\*

Honlap: www.cervinushaz.hu, e-mail: kulturások@gmail.com, telefon: 66/313-181  
Pénztáryitás: előadás előtt egy órával. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

## Dr. Kóczy ingatlanforgalmi hirdetései

**Dr. Kóczy Miklós** egyéni ügyvéd Szarvas Deák u. 4. sz. alatti ügyvédi irodájában vállalja ingatlanok adásvételének, bérletének közvetítését is.

Telefon: 66/314-364, e-mail: drkoczy4@invitel.hu

Bővebb információ és az ingatlanok adatai az irodában, személyesen, soron kívül.

▪ Nagyobb szántót megvételre keresek

# Kétheti horoszkóp

**Kos (március 21 - április 20)** Ki sem látszanak a munkából. Emiatt hamarabb kijönnek a béketúrásukból, és összekaphatnak munkatársaikkal is. Próbáljanak egyedül dolgozni, most az elvonultságot igénylő feladatok mennek a legjobban. Ha mindenképp emberek közé kell menni, akkor nagyobb toleranciára lesz szükség.

**Bika (április 21 - május 20)** Főnökeik dicsérik a munkateljesítményüket, fizetésükön ez mégsem látszik meg. Ne adják fel, dolgozzanak továbbra is kitartóan, és az eredmény nem marad el. Ha van családjuk, akkor gyermekük viselkedésén vagy gondolkodásán komolyan fennakadhatnak és elgondolkodnak a nagyobb szigoron.

**Ikrek (május 21 - június 21)** Fantáziájukat új tervek, új kihívások töltik meg. Amit most megálmodnak, azért sokat kell majd dolgozniuk, de minden meg fog valósulni belőle, igaz, nem rövidtávon. A telihold rengeteg intuíción, és ötletet tár Önök elé, éppen ezért ne sajnálják az időt a tervezgetésre és a tervük csiszolására.

**Rák (június 22 - július 22)** Vitákra számíthatnak házastársukkal, amit egy rokon (esetleg anyós) rosszindulatú megjegyzése indíthat el. Ha hagyják, hogy mások irányítsák az életüket, akkor előbb-utóbb elveszíthetik a talajt a lábuk alól, ezért vegyék elejét az ilyen konfliktusoknak és álljanak a sarkukra a rokoniakkal szemben is. Nagyon ingerlékeny hangulatban lesznek.

**Oroszlán (július 23 - augusztus 23)** Komoly feladatot kapnak a hivatásuk terén, ám a megvalósítás rengeteg idejüket és energiájukat felemészti. Ettől ingerültek a munkahelyen és otthon egyaránt. Igyekezzenek befejezni ezt a munkát, mert párjuk már nem sokáig tolerálja morcos hangulatukat. Engesztelésül vigyenek egy kis meglepetést haza, nem baj, ha csak egy apróság az, a gesztus a lényeg!

**Szűz (augusztus 24 - szeptember 23)** Szerelmi életükkel foglalkoznak a legtöbbet. Főleg a párkeresők kaphatnak jó leckét arról, hogy gatlásosságuk hogyan akadályozza az ismerkedést, vagy egy kapcsolat kibontakozását. Érdemes némi önvizsgálatot tartaniuk, és nyitottabbnak lenniük a másik nem irányába, mert ez a kulcsa annak, hogy párra leljenek.

**Mérleg (szeptember 24 - október 22)** Otthonukkal vagy ingatlanjukkal kapcsolatos ügyek intézése jött el. Nem megy minden simán, de szerencsére, lesz, aki segít, vagy támogatást nyújt. Még az is megeshet, hogy ennek kapcsán rég látott rokonnal találkoznak és a találkozás mindkettőjüknek örömet szerez. Invitálják meg egy kis beszélgetésre, akár vendégül is láthatják őt.

**Skorpió (október 23 - november 22)** Most lehetőleg ne vásároljanak nagyobb értékű tárgyat, ne kössenek szerződéseket és hivatalos ügyeik intézését is inkább későbbre időzítsék. Munkájuk csak később lesz eredményes, főleg, ha a munkakörülmények megenged egy kis mozgásszabadságot és egyéni elképzelések megvalósítását. A családi élet terén sok életöröm és vidámság vár Önökre.

**Nyilas (november 23 - december 21)** A takarékoság jegyében telnek napjaik. Bármi is kelti fel a figyelmüket, most képesek lesznek megállni, hogy megvegyék. Erre az önuralomra azért is szükségük van, mert az utóbbi időben kissé kiköltekeztek és most kénytelenek meghúzni a nadrágszíjat. Azért sem szerencsés most költenniük, mert figyelmetlenebbek a megszokottnál.

**Bak (december 22 - január 20)** Szorgalmas munkával indítják ezt az időszakot, irigylésre méltó a kitartásuk és a türelmük, ahogy egy-egy feladatot kezelnek és megoldanak. A napok múlásával aztán lazul egy kissé a fegyelmük, de panasza így sincs okuk, mindent véghezvisznek, amit igazán akarnak. Nagyszerű időszak ez arra is, hogy vállalkozást indítsanak.

**Vízöntő (január 21 - február 19)** Régóta áhítoznak egy megbízásra, vagy egy új munkafeladatra, és most végre elégedettek lehetnek, mert megkapják azt. Igaz, hogy több munkájuk lesz vele, mint azt gondolták, de így is megéri majd az energiaráfordítást. Jobbnál jobb ötletek és gondolatok fordulnak meg a fejükben és munkatársaiktól is támogatást vagy biztatást kaphatnak.

**Halak (február 20 - március 20)** Kissé lassítanak a tempójukon és bár lenne elintéznivalójuk bőven, mégis inkább barátaikkal töltik az időt. Kellems társasági programokban lesz így részük, és pár nap múlva a munkájukban is érezhetnek némi fellendülést. Munkahelyükön teljes a bizonytalanság, ez pedig kiborítja Önöket. Érzékeny és érzelmes hangulatban lesznek.

# Orvosi ügyelet

**Felnőtt orvosi ügyelet:**

munkanapokon délután 16.00 órától másnap reggel 8.00 óráig, hétvégén állandó ügyelet

**Az ügyelet helye:**

Szarvas, Vasút u. 46-48. Tel.: 314-277

# Gyógyszertári ügyelet

**július 27-től augusztus 2-ig:**

**BOROSTYÁN GYÓGYSZERTÁR**

**SZARVAS, EÖTVÖS U. 44. TEL.: 06-66-311-860**

**augusztus 3-tól augusztus 9-ig:**


**GRÁNÁTALMA GYÓGYSZERTÁR**

**SZARVAS, CSABAI ÚT 9. (TESCO) TEL.: 06-66-514-430**

**Ügyelet:** szombaton 13-20 óráig vasárnap 9-19 óráig, hétfőtől-péntekig 19-20 óráig.

**Készenlét:** szombaton 20 órától vasárnap 9 óráig, vasárnap 19 órától hétfőn 7.30 óráig, hétfőtől-péntekig 20 órától másnap 7.30 óráig.

Az ügyeletes gyógyszerész köteles elérhetőségét jelezni az ügyeletes orvosnak. A készenlét időtartama alatt az ügyeletes gyógyszerész sürgős esetben köteles a gyógyszer kiszolgáltatni készenléti szolgálat formájában, 30 percen belül az ügyeletes orvossal történt telefonos egyeztetést követően.



## SZARVAS és Vidéke

XXVIII. ÉVFOLYAM SZÁM    ÖNKORMÁNYZATI HETILAP    2013. JANUÁR 1.

Kiadó: Szarvas Város Önkormányzata  
Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 5540 Szarvas, Szabadság u. 25-27.  
Tel.: 06/70/421-7245  
E-mail: szvid@szarvas.hu  
Felelős szerkesztő: Tatai László

Megnevezés, méret	Fekete-fehér
1/1. oldal (195 mm x 280 mm)	55.880 Ft
1/2. oldal (195 mm x 140 mm)	27.940 Ft
1/4. oldal (96 mm x 140 mm)	13.970 Ft
1/8. oldal (96 mm x 70 mm)	6.985 Ft
Apróhirdetés: az újságból kivágott szelvényel ingyenes	

Az árak az általános forgalmi adó (ÁFA) összegét tartalmazzák  
Felárak: címlapfelár 100% (a címlapon feladható hirdetés max. 1/2 oldal), hátsó oldal felár 50%.  
Kedvezmények: 4 alkalomra 20%, 10 alkalomra 30%, 24 alkalomra 40%  
Megjelenés: minden héten csütörtökön  
Anyagleadás határideje: szerdán 12 óráig  
Tükörméret: 195x280 mm  
Papír: újságnyomó, 60 g  
Nyomás: digitális, fekete-fehér 1200 dpi  
Terjedelem: 16 oldal  
Terjesztés: Köröshír Kft., saját terjesztők, üzletek Szarvas, Csabacsúd, Békésszentandrás, Kardos, Kondoros településeken  
Példányszám: nyomott: 1100, terjesztett: 1000-1050  
Ár: 185 Ft  
Olvasói kör: Szarvas és térségének lakossága  
Melléklet: Novinkár nad Keresom, havonta (szlovák nyelven)

**DIGITÁLIS KALAMÁRIS**

Tel.: 06/70/423-7245

## Ingatlan

Szarvason városközpontban, Vasút út 84. szám alatti 3 szobás kertes ház melléképülettel, fizetési könnyítéssel, áron alul eladó. Képek a Valastyán-méhészet facebook oldalán megtekinthetők. Érd.: 06-20-242-99-82

Szarvason a Bethlen G. utcai lakótelepen 2,5 szobás II. emeleti lakás eladó. Érd.: 06-20-390-6768

Szarvason 3,5 szobás, kertes ház ga-

rázssal eladó. Békésszentandrás 4 szobás, padlásszobás ház eladó. Békésszentandrás 2 szobás, 90 m<sup>2</sup>-es kertes ház eladó. Érd.: 06-70-290-9918

Eladó nyaraló a Holt-Körös partján, a Füzesben (34 m<sup>2</sup> + terasz + pince + szerzsámos). Ugyanitt eladó garázs a Jókai u. 13-15. sz. alatti garázssoron. Érd.: 06-66-313-853 ill. 06-30-445-6929

Macólaposban 2000 m<sup>2</sup> gyümölcsös, cefrébe való szilva eladó. Érd.: 06-66-311-252

**Közhirre tétetik!**

**2013. augusztus 3-án 9 órától**

ismét megrendezésre kerül a

**Középhalmi Tanyanap,**

melyre ezúton hívunk minden kedves érdeklődőt!

A hagyományokhoz híven lesz főzőverseny, melyre minden hozzávalót a nevezők maguk biztosítanak, ezért külön nevezési díj nincs.

Változatos programjainkból egy kis ízelítő:

**KRESZ** vetélkedő, tüztűz bemutató, lovaskocsikázás, színpadi produkciók, kézműves foglalkozás gyerekeknek, büfé, élőzene, veterán motorok és traktorok.

A megjelent tisztelt társaságot délben szakácsaink finom ételekkel kínálják.

**Mindenkit szeretettel várunk!**

Ótompalmi Szeretetszolgálat  
és a Csütök a Kültörületért Középhalmi Egyesülete

Bemutató információ: 06 66 1400 102, vagy 06 20 1770 3566  
06 20 1 775 3750

## Hirdetmények

A Tiszántúli Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség Gyulai Kirendeltsége értesíti az érintetteket, hogy a Rózsási Állattenyésztési Kft. kérelmére Csabacsüd 098/14. hrsz-ú Natura 2000 terület helyreállításának engedélyezése kapcsán 2013. május 28. napján 83185/2013. iktatási számon természetvédelmi hatósági engedélyezési eljárást indított. Ügyintéző neve: Palatinus István, elérhetősége: Gyula, Megyeház u. 5-7., tel.: 06-66/362-944. 34. iroda. Az eljárás megindításáról szóló hirdetmény teljes terjedelmében megtekinthető a Szarvasi Polgármesteri Hivatal (5540 Szarvas, Szabadság u. 25-27.) hirdetőtábláján **2013. július 15. és 30. között.**

A Tiszántúli Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség Gyulai Kirendeltsége (5700 Gyula, Megyeház u. 5-7.) értesíti az érintetteket, hogy a PIONEER Hi-Bred Zrt. kérelmére indult Szarvas, külterület 0718/18 hrsz. alatti vetőmagüzem telephelyén új konténeres szárító létesítése kapcsán indult előzetes vizsgálati eljárást a 80618-033/2013. ikt. számú határozatával lezárta. Ügyintéző neve: Szelezsán Erika, elérhetősége: Gyula, Megyeház u. 5-7., tel.: 06-66/362-944. Az előzetes vizsgálati eljárást lezáró határozat teljes terjedelmében megtekinthető a Szarvasi Polgármesteri Hivatal (5540 Szarvas, Szabadság u. 25-27.) hirdetőtábláján **2013. július 23. és augusztus 07. között.**

Hatósági és Szociális Osztály

TÁMOP-5.2.5/B-10/2-2010-0210

Tanácsadó és Támogató szolgáltatások bevezetése veszélyeztetett fiatalok számára



## Kedves You-Klub kedvelők!

Értesítünk benneteket, hogy 2013. június 17. napjától - a Szarvas Jókai u. 53. szám alatt található You-Klubban - áttértünk a nyári nyitva tartásra, az alábbiak szerint

**H-Szo : 18 órától 22 óráig**

**V : Zárva**

Ettől eltérő időpontban is kinyitjuk a klubot, de ehhez egyeztetni kell.

Szép nyarat, jó pihenést kívánunk nektek, s látogassátok továbbra is a klubot!



## Tudja Ön...?

...hogyan mi a muffin?

A muffin egy süteményfajta, melynek két fő változata az angol és az amerikai muffin. Ezek a formában kisült apró sütemények rendkívül egyszerűen és gyorsan elkészíthetők: a hozzávalókat néhány mozdulattal elkeverjük, a kapott masszát zsiradékkal kikent vagy papírfomával kibélelt muffin sütő tepsibe kanalazzuk, majd 15-20 perc alatt készre sütjük.

Az elkészítési módból következően rendkívül könnyedén és sokféleképpen variálható. Az egyszerű fűszerek mellett a nyers tészta gazdagítható például asztalt gyümölcsökkel, olajos magvakkal, gabonapelyhekkel és csokoládéval, illetve sós változat esetén sajttal, sonkával és zöltségekkel.

## Ingyen apró



32. hét lapzárta  
augusztus 7. 12 óra

Lakossági apróhirdetését ezzel a szelvényvel ingyen adhatja fel a Szarvas és Vidéke Hetilap 32. számába. Felhívjuk figyelmét, hogy csak az újságból kivágott szelvényen, névvel, címmel, aláírással ellátott hirdetést tudunk közölni. A hirdetési szelvényt leadhatja a Polgármesteri Hivatal portáján, vagy bedobhatja a Szarvas és Vidéke Hetilap szerkesztőségének - Szarvas, Árpád-köz 4. - postadobájába augusztus 7-én, 12 óráig.

A feladó neve:..... címe: .....

aláírása: .....

A hirdetés szövege (jól olvashatóan kérjük kitölteni):.....



# Komoly mezőnyök a Sándor Tamás-émlékversenyen

Kőbán Rita is hajóba ült Szarvason

Egy éves szünet után újra kajakosok népesítették be a Holt-Köröst, még pontosabban a 44-es főút hídja és az Aranyszarvas Apartmanház között elnyúló szakaszt. A Szarvasi Kajak-kenu Klub szombaton és vasárnap rendezte meg évente visszatérő népszerűsítő viadalát, a Körös Kupát, amelyet Sándor Tamás-émlékversenyként tartanak számon a sportág helyi alapítójának adózva.

25 egyesületből 755 nevezés érkezett a versenybírószághoz, ami valamivel felülmúlta az előző heti békésszentandrási versenyét. Különösen az alsóbb korosztályokban voltak 35-40 tagú mezőnyök egy-egy számban, ami nem kis fejtörést okozott a szervezőknek, mi több az évfolyamok „összeeresztése” kisebb fennakadást is eredményezett. Ettől függetlenül ragyogó időben, kiváló hangulatú viadalt láthattak az egykori városi strand területén, illetve a Szent István parkban összezsúfolódó nézők. Nem csoda, hogy Dobruczky Zsolt, a rendező klub elnöke is elégedetten nyugtázta a látottakat.

Az utóbbi évek legnagyobb versenyét rendezték. Pontosán mi magunk sem tudjuk mi az oka annak, hogy az egyik évben ennyire részvevő jön össze, máskor meg esetenként lényegesen kevesebb. A versenynek számos időpontja volt már, de talán ez a júliusi dátum a legjobb. Bizonyára alapvető dolog, hogy Szarvason és Békésszentandráson kíválóak a feltételek, azonban kell hozzá az is, hogy két héten belül valamilyen komoly országos megmérettetés legyen – mondta a vezető, aki beszámolt arról is, hogy az indulók között egy magyar edzőnek köszönhetően több iraki válogatott kajakos is feltűnt, színesítve ezzel a nemzetek palettáját a Magyarokanizsárról érkező vajdasági csoporttal egyetemben.

A legnagyobb név azonban a rajthoz állók közül kétségtelen a 48 esztendősen is fitt Kőbán Ritát volt, aki május óta az MTK fiataljait edzi. A kétszeres olimpiai bajnoknő tanítványaival érkezett Szarvasra, s ha már itt járt, hajóba is ült, ráadásul Somogyi Szilviával simán megnyerte a női párosok 200 méteres számát.

Rég volt példa rá, de a kétnapos viadal összetett pontversenyében a házigazdák végeztek az élen, a legjobb hazai sportolónak pedig az újdonsült ifjúság Európa-bajnoki ezüstérmes, Homonnai Luca bizonyult.

**Győztesek, valamint helyi dobogósok. Felnőtt férfiak.** K-1 10 000 m: 1. Nagy Gábor (Tata). K-1 200 m: 1. Fazekas Nándor



A kép tükrözi, hogy a vízen milyen pezsgő élet folyt

(Győr), ... 3. Kuli István (Szarvas). C-1 200 m: 1. Kamenár Ferenc (Tokaj). K-2 200 m: 1. Pálfi Krisztián, Katkics Zoltán (Magyarokanizsa). K-4 200 m: 1. Kohut Pál, Zalán Csaba, Bogár Gábor, Varga Zsolt (Szarvas), ... 3. Sztankovics Tamás, Csapai Tamás, Kós Tibor, Rohony Balázs (Szarvas). K-1 1000 m: 1. Nagy Gábor. K-2 1000 m: 1. Urbán István, Borbély Richárd (G4S Honvéd). K-4 1000 m: 1. Urbán István, Rausch Levente, Kassai Álmos, Boros Zoltán (G4S Honvéd). K-1 500 m: 1. Pálfi Krisztián (Magyarokanizsa). K-2 500 m: 1. Boros Zoltán, Urbán István (G4S Honvéd), ... 3. Barcsik Gábor, Kovács László (Békésszentandrási, Gyomaendrőd). K-4 500 m: 1. Pálfi Krisztián, Katkics Zoltán, Balázs Róbert, Lőrincz Zoltán (Magyarokanizsa).

**Ifjúsági férfi.** K-1 4000 m: 1. Galamb Dezső (Multi SE), 2. Sztankovics Tamás (Szarvas). K-1 1000 m: 1. Galamb Dezső, 2. Sztankovics Tamás. C-1 1000 m: 1. Krucsi Ádám (TKKSE). K-2 1000 m: 1. Tari Péter, Gróger Mátyás (G4S Honvéd). K-1 500 m: 1. Galamb Dezső, 2. Sztankovics Tamás. K-2 500 m: 1. Galamb Dezső, Baráth Bence (Multi SE), ... 3. Sztankovics Tamás, Csapai Tamás (Szarvas).

**Serdülő fiú.** K-1 4000 m, V. évfolyam: 1. Mozgi Milán (Tokaj). K-1 4000 m, VI.: 1. Rausch Levente (G4S Honvéd). K-2 4000 m, V-VI.: 1. Kiss Zoltán, Farkas Áron (Békés). C-1 4000 m, V-VI.: 1. Posta István (Kis-Tisza Vizi SE). K-1 1000 m, VI.: 1. Kuli István (Szarvas). K-1 1000 m, V.: 1. Mozgi Milán. C-1 1000 m, V-VI.: 1. Posta István. K-2 1000 m, VI.: 1. Mozgi Milán, Kuli István (Tokaj, Szarvas). K-2 1000 m, V.: 1. Deák Dénes, Czinege József (Szolnok). K-1 500 m, VI.: 1. Kuli István. K-1 500 m, V.: 1. Mozgi Milán. K-2 500 m, VI.: 1. Farkas Áron, Vaszkó Viktor (Békés). C-1 500 m, V-VI.: 1. Posta István. K-2 500 m, V.: 1. Rausch Levente, Csicsák Balázs (G4S Honvéd).

**Kölyökfiú.** K-2 4000 m, III.: 1.

Guti Márton, Kis Zoltán (Békés). K-2 4000 m, IV.: 1. Flidlóczy Vilmos, Mocsári Viktor (Göd). K-1 4000 m, III.: 1. Kós Benedek (Szarvas), 2. Grivalszki Tamás (Szarvas). K-1 4000 m, IV.: 1. Lukács István (Göd), ... 3. Konstantinovics Máté (Szarvas). MK-1 4000 m, III.: 1. Gecsei Gergő (Gyomaendrőd). K-1 1000 m, IV.: 1. Juhász Huba (SZTIHE), 2. Konstantinovics Máté, 3. Szilágyi Soma (Szarvas). K-2 1000 m, IV.: 1. Gecsei Gergő, Szántó Milán (Gyomaendrőd), ... 3. Somogyi Róbert, Kós Benedek (Szarvas).

**Gyermek fiú.** MK-2 2000 m, I.: 1. Tóth Bálint, Révész Péter (EDF DÉMÁSZ Szeged). MK-2 2000 m, II.: 1. Perdi Zsombor, Csíbor Péter (Békés). MK-1 2000 m, II.: 1. Pekár Tibor (Szarvas), 2. Czerjak Attila (Szarvas), 3. Szlovák Balázs (Szarvas). MK-1 2000 m, 0.: 1. Molnár Előd (Szarvas). MK-1 2000 m, I.: 1. Bátor Dániel (Göd).

**Szabadidős futam.** MK-1 500 m, I. (1. futam): 1. Tóth Bálint (EDF DÉMÁSZ Szeged), 2. Vincze Levente (Gyomaendrőd). MK-1 500 m, I. (2. futam): 1. Fodor Bence (Gyomaendrőd). MK-1 500 m, 0. (1. futam): 1. Keller Gergő (Szarvas), 2. Pekár Barna (Szarvas). MK-1 500 m, 0. (2. futam): 1. Bánfi Adrián (Szarvas), 2. Bakula Boldizsár (Szarvas), 3. Czerjak Ádám (Szarvas). MK-1 500 m, II. (1. futam): 1. Dilman Ábel (EDF DÉMÁSZ Szeged). MK-1 500 m, II. (2. futam): 1. Czinák Ádám (G4S Honvéd), 2. Csík Attila (Gyomaendrőd).

**Masters férfi.** K-1 500 m: 1. Kós Tibor (Szarvas), 2. Barcsik Gábor (Békésszentandrási), 3. Somogyi Róbert (Szarvas).

**Felnőtt női.** K-1 200 m: 1. Somogyi Szilvia (MTK), 2. Homonnai Luca (Szarvas). K-2 200 m: 1. Kőbán Rita, Somogyi Szilvia (MTK), ... 3. Fazekas Györgyi, Szabó Alexa (Békésszentandrási).

**Ifjúsági női.** K-1 4000 m: 1. Fazekas Györgyi (Békésszentandrási). K-1 1000 m: 1. Homonnai Luca (Szarvas), 3. Fazekas Györ-

gyi. K-2 1000 m: 1. Lövei Kitti, Lövei Fanni (Gyomaendrőd). K-2 500 m: 1. Lövei Kitti, Lövei Fanni, 2. Fazekas Györgyi, Szabó Alexa (Békésszentandrási), 3. Petrovic Maja, Kiss Bettina (Békésszentandrási, Csongrád).

**Serdülő leány.** K-2 4000 m, V-VI.: 1. Szabó Alexa, Petrovic Maja (Békésszentandrási), ... 3. Csontos Andrea, Szekeres Tünde (Békésszentandrási). K-1 4000 m, V.: 1. Szöllősi Dóra (G4S Honvéd). K-1 4000 m, VI.: 1. Dombvári Rebeka (Szarvas). K-1 1000 m, VI.: 1. Homonnai Luca (Szarvas). K-1 1000 m, V.: 1. Szöllősi Dóra (G4S Honvéd), 2. Szekeres Tünde (Békésszentandrási). K-2 1000 m, VI.: 1. Szabó Alexa, Petrovic Maja. K-2 1000 m, V.: 1. Szekeres Tünde, Kanti Anna (Békésszentandrási). K-1 500 m, VI.: 1. Homonnai Luca, 2. Dombvári Rebeka, 3. Petrovic Maja. K-1 500 m, V.: 1. Szöllősi Dóra. K-2 500 m, VI.: 1. Szabó Alexa, Petrovic Maja. K-2 500 m, V.: 1. Szöllősi Dóra, Selmeci Réka (G4S Honvéd), ... 3. Kanti Anna, Szekeres Tünde.

**Kölyök leány.** K-2 4000 m, III-IV.: 1. Stefanidesz Kenza, Gyuricza Petra (Szolnok), 2. Nagy Katalin, Urbancsik Anett (Szarvas). K-1 4000 m, III.: 1. Csátó Anikó (Tiszafüred), 2. Szín Réka (Szarvas). K-1 4000 m, IV.: 1. Szrnka Tímea (Szarvas), 2. Rohony Noémi (Szarvas). MK-1 4000 m, III.: 1. Tisóczki Melinda (EDF DÉMÁSZ Szeged). K-1 1000 m, IV.: 1. Szrnka Tímea. K-2 1000 m, IV.: 1. Rohony Noémi, Szrnka Tímea (Szarvas).

**Gyermek leány.** MK-2 2000 m, I.: Fülöp Fatime, Csengeri Evelin (Tiszafüred). MK-2 2000 m, II.: 1. Nagy Ágnes, Menyhárt Rita (SZTIHE). MK-1 2000 m, II.: 1. Molnár Anna (EDF DÉMÁSZ Szeged), 2. Lehoczki Renáta (Szarvas). MK-1 2000 m, 0.: 1. Rimár Szonja (MAFC). MK-1 2000 m, I.: 1. Pető Adél (Tiszafüred).

**Szabadidős futam.** MK-1 500 m, I.: 1. Nyerges Emese (EDF DÉMÁSZ Szeged). MK-1 500 m, 0.: 1. Bíró Eszter (TKKSE).

## PONTVERSENY, TÁMOGATÓK

**Az összetett pontverseny élcsoporthja:** 1. Szarvas 443 pont, 2. G4S Honvéd 369, 3. Békés 236, 4. Szolnok 208, 5. EDF DÉMÁSZ Szeged 200, 6. TKKSE 195, 7. Gyomaendrőd 191,5, 10. Békésszentandrási 126.

**A verseny támogatói:** Szarvas Város Önkormányzata, Geomark Kft., Barex Kft., Szirén.

## Tenisz szaktábor, versenyekkel

Szarvason már hetedik éve szervezi és rendezi meg Fest Attila és Fest Attiláné a tenisz szaktáborot gyerekeknek. Idén több mint húsz résztvevője volt a tábornak, amit az önkormányzat sportbizottsága és a Szarvasi Tenisz Klub is támogatott. Két hét alatt a gyerekek tudásszintjüknek megfelelő csoportba sorolva kaptak oktatást. Az első és a második hét végén is versenyt rendeztek,

ahol a táborozók érmekért, oklevelekért versengtek, s minden résztvevő kapott csokoládét is.

**Végeredmények. Első hét.**  
**1. csoport, kezdők (alsósok):** 1. Kopcsjak Tamás, 2. Szabó M. Szabolcs, 3. Roszik Richárd. **2. csoport, kezdők (felsősök):** 1. Törteli Ákos, 2. Nyári Henrik, 3. Gombár György. **3. csoport, haladók:** 1. Csernik Pálma, 2. Kalocsai Levente, 3. Borbély Dá-

vid. **Páros:** 1. Törteli, Gombár, 2. Nyári, Kopcsjak, 3. Csernik, Borbély.

**Második hét. 1. csoport, mini:** 1. Szántosi Dávid, 2. Szántosi Bálint, 3. Szerb Luka. **2. csoport:** 1. Domján Balázs, 2. Mravik M. Szabolcs, 3. Roszik Richárd. **3. csoport:** 1. Hankó Gergő, 2. Hankó Kristóf, 3. Hankó Balázs. **4. csoport:** 1. Nagy Béla, 2. Virág Bence, 3. Borbély Dávid.

## Kapusgondok Csabacsúdon

Azok után, hogy a Gyulai igazolt Harman József személyében ráakadtak a visszavonuló Kovács Attila utódjára, ismét kapusgondokkal küszködnek a csabacsúdi labdarúgók, akik ráadásul egyik legjobbjukat is elvesztették.

A Szeged 2011 elleni edzőmeccsen a tartalék portás, Adamik Vilmos izomszakadást szenvedett, ami után a tapasztalt labdarúgó úgy határozott, hogy inkább felhagy a focival, mintsem kés alá fekszik. A kapuskeresgélés mellett azért sincs hurrá hangulat, mert az egyik legeredményesebb játékos elhagyta a fedélzetet. Az év labdarúgójának választott Cseke Tamás az újonc Szabadkigyós soraiban folytatja, nem kis fejtörést okozva ezzel az edzőnek, Brlázs Gábornak.

– Tisztán látszik, hogy a fiatal-

jainkra több szerep hárul majd az előző évinél. Az állományunk összetétele alkalmas arra, hogy eredményesen áthidaljuk a támadó hiányát, viszont egy kapussal nagyon nem lenne szerencsés nekivágni

az évnék – mondta szűkszavúan a tréner, hozzátéve: csapatában a komoly vérvesszeség ellenére van anynyi potenciál, hogy a végelszámoláskor odaérhet a dobogós helyek egyikére.

## Foci a homokon

Hétvégén labdarúgók vették birtokba a Kacsá-tó melletti homokos „grundot”. A negyedik alkalommal szervezett Toldi Kupát ezúttal a strandfoci szabályai szerint bonyolították le. A hat csapat körmérkőzést vívott 2 x 12 perces játékidővel. Sok gól nem született, mert a talaj alaposan lelassította a játékszert, a remek hangulat azonban kárpótolta a nézőket. A győzelmet végül a Gólvágók

csapata szerezte meg veretlenül, s mindössze a sereghajtó tudott elene döntetlent elérni.

**Végeredmény:** 1. Gólvágók 13 pont, 2. Toldi Söröző, 9, 3. Rátó 7, 4. Police 5, 5. Páskó 4, 6. Mecar 4.

**A győztes csapat tagjai:** Bohrárt Péter, Durucskó Péter, Koppányi Péter, Nyemcsok Mihály, Poljak Zoltán, Styecz Milán, Szabó Róbert. Gólkirály: Nyemcsok Mihály 8 találattal.

## A pályák mellől jelentjük

### Kondorosi TE–Mezőberényi FC 1–1 (0–0)

Előkészületi labdarúgó-mérkőzés. Kondoros 150 néző. Vezetzte: Bálint. Kondoros: Vastagh – Süli, Kasik, Vajgely, Kajtár, Hanyecz B., Harangozó, Dowidat, Szabó T., Klimaj, Nyéki. Játzott még: Németh D., ifj. Somogyi, Bíró, Miklya. Edző: Somogyi János. Gól: Szabó T., ill. Szűcs Zs.

### Kondorosi TE–Békésszentandrás HMSE 12–1 (7–1)

Kondoros, 50 néző. Vezetzte: Bodó. Kondoros: Vastagh – Vajgely, ifj. Somogyi, Kasik, Kajtár, Bíró, Harangozó, Miklya, Szabó T., Klimaj, Nyéki. Békésszentandrás: Petrás – Csatai, Bobvos, Tasi N., Szabó F., Rácz A., Kiss L., Ruzs, Kiss T., Steigler, Tóth A. Játzott még: Bagi, Ambros, Bencsik, Nagy G. Edző: Pisont András. Gól: Szabó T. 7, Miklya 2, Kajtár, Bíró, Vajgely, ill. Tóth A.



Az arckifejezésekből látható, hogy a Hunyadi legfeljebb a kezdőrágást gyakorolhatta Kondoroson

### Orosháza FC–Szarvasi FC 3–0 (3–0)

Orosháza, 50 néző. Vezetzte: Szénási. Szarvas: Pajkó – László, Herkó, Pákozdi, Filyó, Kizsel, Furár, Bogdán P., Lós, Nyemcsok, Moldván. Játzott még: Darida N., Stanley, Bakos. Edző: Rétes Pál. Gól: Zelenyánszki, Csák, Ferenczi.

### Várfürdő–Gyulai TFC–Csabacsúd SE 3–2 (1–2)

Gyula, 50 néző. Vezetzte: Vincze. Csabacsúd: Harman – Gombár, Sovány, András, Medvegy, Szilágyi B., Szilágyi D., Sonkoly, Sajben, Virág, Borgulya. Játzott még: Bertók, Kasnyik, Gulyás, Bessenyei. Játékosedző: Brlázs Gábor. Csabacsúdi gól: Virág, Borgulya.

### Szarvasi LSZK–Csárdaszállási SZSK 3–4 (2–2)

Szarvas, 30 néző. Vezetzte: Orovecz J. Szarvasi LSZK: Petrovics Zs. – Rácz R., Rostás, Galát, Károly, Roszik, Lólé R., Varga V., Takó, Lólé A., Korbely. Játzott még: Szabó T. Játékos-edző: Galát Pál. Gól: Lólé A., Lólé R., Takó, ill. Békési 2, Orovecz T., Hunya.

### Kardos-Örménykút KSK–Gerlai SE 2–2 (0–0)

Kardos, 20 néző. V.: Sztvovecz, Kaliczka. Kardos: Petrovics Zs. – Sutyinszki, Cziglédszki, Kaliczka, Viszok, Opauszki, Sepeczán, Vaskor, Nagy J., Mihók, Magda. Játzott még: Kurucz, Sztvovecz, Nagy I., Pimiller. Edző: Gombár György. Kardosi gól: Mihók, Vaskor.

## A hetedik!

Fabri János aranyéremmel tért haza a Luxemburgban megrendezett erőemelő Európa-bajnokságról. A Gyulai Atlasz színeiben



versenyző szarvasi masters sportoló 600 kg-os összetett eredménnyel (fekvenyomás 130 kg, guggolás 210 kg, felhúzás 260 kg), immár hetedszer lett a kontinens legjobbja, miközben egyszeres világbajnoknak is vallhatja magát. A 68 esztendő csupa szív sportember teljesítményét jól jelzi, hogy a 82,5 kg-os súlycsoportban felhúzásban 277,5 kg-mal ő tartja a masters Európa-csúcsot, sőt 285 kg-mal a korosztálytól független abszolút világrekordot is!

## Csoportbeosztás

A Magyar Kézilabda Szövetség Verseny Albizottsága elkészítette a 2013/2014. évi NB II-es csoportok beosztását. A Szarvasi NKK együttese a megyei riválisokhoz hasonlóan, a Dél-keleti csoportba nyert sorolást, ahol az alábbi mezőnnyel rajtolhat a pontvadászat szeptember második felében: Csorvási SK, Marosmenti NKSE Makó, Kisteleki KK, Szarvasi NKK, Lajosmizse NKK, Hódmezővásárhelyi LKC, Orosházi NKC II., Békéscsaba ENKSE II., Túrkevei VSE, Szeghalmi NKC, KSI SE.

### SPORTMŰSOR

#### Július 27., szombat

**Labdarúgás.** Előkészületi mérkőzés: Orosháza FC–Csabacsúd SE, Orosháza, 10.00. Szarvasi FC–Mezőtúri AFC, Szarvas, 11.00. Kardos-Örménykút KSK–Szarvasi FC II., Kondorosi TE–Csongrádi TSE, Kondoros, 18.00. 80 éves a Hunyadi MSE, ünnepi mérkőzés, Békésszentandrás, 11.00.

#### Július 31., szerda

**Labdarúgás.** Előkészületi mérkőzés: Kondorosi TE–Békésszentandrás HMSE, Kondoros, 18.00.

#### Augusztus 3., szombat

**Labdarúgás.** Előkészületi mérkőzés: Grosics Akadémia U19–Csabacsúd SE, Gyula, 10.00. Szarvasi FC–Csongrádi TSE, Szarvas, 17.00.

## Éremesélyes csapatot szeretnének Kondoroson

Három új embere és ugyanennyi távozója is akad a Kondorosi TE labdarúgó-csapatának. Az elmúlt évek kétszeres bajnoka a legutóbbi idény során csalódáskeltően teljesített, és „csak” az ötödik helyen zárta a pontvadászatot. A keret nyári megerősítése után azonban újra merészebb terveket szőnek a vezetők.

– Tanulásokkal teli évet zártunk, konklúzióként arra jutottunk az elnökséggel, hogy erősítésre szorul a gárda. Igyekeztünk visszacsalogtatni a más egyesületekben játszó kondorosi nevelésű focistákat, de csak részsikerekkel jártunk ezen a téren – mondta Tímár Zoltán klubelnök, aki számba vette az újonnan igazolt labdarúgók listáját is. – Klimaj Kornélt és Hanyecz Bencét sikerült hazahívunk Vásárhelyről, további kizselyesítettünk viszont vidéken maradtak. Így került a célkeresztbe az Orosháza FC csapatának egyik gólerős támadója, Szabó Tibor,



Azt ígérik, hogy újból elkényeztetik a kondorosi nézőket

valamint a korábban az élvonalban is megfordult szegedi Szélpál Tamás. Sajnos a középpályás csak néhány tréningen vett részt és máris elköszönt tőlünk, mivel egy rendkívül kedvező állásajánlatot kapott Budapesten, amit nem tud összeegyeztetni a focival, ezért

sok sikert kívántunk neki. Szűkségünk lenne még egy védőre, de ha nem találunk alkalmas jelöltet, akkor sem esünk kétségbe, mert a fiataljaink tavasszal bizonyították alkalmasságukat – részletezte realizált és tervezett elképzeléseit a vezető.

Megtudtuk még, hogy a tavalyi együttes nagy öregeje, Pusztai Zsolt visszavonult, Dowidat Henrik Orosházán próbálkozik, Kovács Sándor pedig várhatóan Szarvason folytatja a pályafutását. A megmaradt keret 20 tagú, Somogyi János vezetőedző azonban közel sem dolgozhat ilyen létszámmal a tréningeken.

– A keresztzalag sérüléssel bajlódó és az egész előző évet kihagyó Mitykó Árpád mellett Sárkány Norbertre és Laczó Szabolcsra sem számíthatunk a felkészülés során. Előbbi várhatóan szeptemberben kapcsolódik be a munkába, Laczó viszont az egész őszi idényt kihagyja. Természetesen mindannyian hiányoznak, de úgy gondoljuk, a csapat így is van olyan erős, hogy visszakapaszkodhat a dobogóra, éppen ezért célként is az első három hely valamelyikének megszerzését tűztük ki az elkövetkező évre – tette hozzá Tímár Zoltán.

## Őszi kistérségi labdarúgó naptár

A Magyar Labdarúgó Szövetség Békés Megyei Igazgatósága közzétette a 2013–2014-es megyei I. és II. osztályú szezon teljes menetrendjét. Az őszi tizenhét fordulót rendeznek meg, az első játéknap augusztus

10–11., az utolsó játéknap időpontja november 30. és december 1. Az alábbiakban közzétesszük a négy környékbeli csapat programtervezését, amely a július 31-i szezonnyitó értekezleten meg változhat.

### A CSABACSÚD SE ŐSZI BAJNOKI PROGRAMJA

Augusztus 11., vasárnap, 17:00: Csabacsúd SE–Kondorosi TE  
 Augusztus 17., szombat, 17:00: Nagyszénás SE–Csabacsúd SE  
 Augusztus 25., vasárnap, 17:00: Csabacsúd SE–Gyomaendrődi FC  
 Augusztus 31., szombat, 17:00: Mezőberényi FC–Csabacsúd SE  
 Szeptember 8., vasárnap, 16:30: Csabacsúd SE–Tótkomlói TC  
 Szeptember 14., szombat, 16:30: Füzesgyarmati SK–Csabacsúd SE  
 Szeptember 22., vasárnap, 16:00: Csabacsúd SE–Szabadkígyósi SZSC  
 Szeptember 29., vasárnap, 16:00: Csabacsúd SE–Méhkeréki SE  
 Október 5., szombat, 15:00: Rákóczi Vasas SE–Csabacsúd SE  
 Október 13., vasárnap, 15:00: Csabacsúd SE–Mezőhegyesi SE  
 Október 19., szombat, 14:30: Körösladány MSK–Csabacsúd SE  
 Október 27., vasárnap, 13:30: Csabacsúd SE–Jamina SE  
 November 2., szombat, 13:30: Szeghalmi FC–Csabacsúd SE  
 November 10., vasárnap, 13:30: Csabacsúd SE–Szarvasi FC  
 November 17., vasárnap, 13:00: Békéscsabai MÁV SE–Csabacsúd SE  
 November 23., szombat, 13:00: Kondorosi TE–Csabacsúd SE  
 December 1., vasárnap, 13:00: Csabacsúd SE–Nagyszénás SE

### A SZARVASI FC ŐSZI BAJNOKI PROGRAMJA

Augusztus 10., szombat, 17:00: Mezőhegyesi SE–Szarvasi FC  
 Augusztus 17., szombat, 17:00: Szarvasi FC–Körösladány MSK  
 Augusztus 25., vasárnap, 17:00: Jamina SE–Szarvasi FC  
 Augusztus 31., szombat, 17:00: Szarvasi FC–Szeghalmi FC  
 Szeptember 8., vasárnap, 16:30: Méhkeréki SE–Szarvasi FC  
 Szeptember 15., vasárnap, 15:00: Békéscsabai MÁV SE–Szarvasi FC  
 Szeptember 21., szombat, 16:00: Szarvasi FC–Kondorosi TE  
 Szeptember 28., szombat, 16:00: Nagyszénás SE–Szarvasi FC  
 Október 5., szombat, 15:00: Szarvasi FC–Gyomaendrődi FC  
 Október 12., szombat, 15:00: Mezőberényi FC–Szarvasi FC  
 Október 19., szombat, 14:30: Szarvasi FC–Tótkomlói TC  
 Október 26., szombat, 14:30: Füzesgyarmati SK–Szarvasi FC  
 November 2., szombat, 13:30: Szarvasi FC–Szabadkígyósi SZSC  
 November 10., vasárnap, 13:30: Csabacsúd SE–Szarvasi FC  
 November 16., szombat, 13:00: Szarvasi FC–Rákóczi Vasas SE  
 November 23., szombat, 13:00: Szarvasi FC–Mezőhegyesi SE  
 November 30., szombat, 13:00: Körösladány MSK–Szarvasi FC

### A KONDOROSI TE ŐSZI BAJNOKI PROGRAMJA

Augusztus 11., vasárnap, 17:00: Csabacsúd SE–Kondorosi TE  
 Augusztus 16., péntek, 17:30: Kondorosi TE–Rákóczi Vasas SE  
 Augusztus 25., vasárnap, 17:00: Mezőhegyesi SE–Kondorosi TE  
 Augusztus 31., szombat, 17:00: Kondorosi TE–Körösladány MSK  
 Szeptember 7., szombat, 16:30: Jamina SE–Kondorosi TE  
 Szeptember 14., szombat, 16:30: Kondorosi TE–Szeghalmi FC  
 Szeptember 21., szombat, 16:00: Szarvasi FC–Kondorosi TE  
 Szeptember 28., szombat, 16:00: Kondorosi TE–Békéscsabai MÁV SE  
 Október 6., vasárnap, 15:00: Méhkeréki SE–Kondorosi TE  
 Október 12., szombat, 15:00: Nagyszénás SE–Kondorosi TE  
 Október 19., szombat, 14:30: Kondorosi TE–Gyomaendrődi FC  
 Október 26., szombat, 14:30: Mezőberényi FC–Kondorosi TE  
 November 2., szombat, 13:30: Kondorosi TE–Tótkomlói TC  
 November 9., szombat, 13:30: Füzesgyarmati SK–Kondorosi TE  
 November 16., szombat, 13:00: Kondorosi TE–Szabadkígyósi SZSC  
 November 23., szombat, 13:00: Kondorosi TE–Csabacsúd SE  
 November 30., szombat, 13:00: Rákóczi Vasas SE–Kondorosi TE

### A BÉKÉSSZENTANDRÁSI HMSE ŐSZI BAJNOKI PROGRAMJA

Augusztus 9., péntek, 18:00: Békésszentandrási HMSE–Gádosos SE  
 Augusztus 18., vasárnap, 17:00: Lőkősháza KSK–Békésszentandrási HMSE  
 Augusztus 25., vasárnap, 17:00: Békésszentandrási HMSE–Kétegyháza SE  
 Augusztus 31., szombat, 17:00: Újkígyós FC–Békésszentandrási HMSE  
 Szeptember 7., szombat, 16:30: Békésszentandrási HMSE–Dobozi SE  
 Szeptember 14., szombat, 16:30: Békésszentandrási HMSE–Mezőkovácsházi TE  
 Szeptember 21., szombat, 16:00: Békési FC–Békésszentandrási HMSE  
 Szeptember 28., szombat, 16:00: Békésszentandrási HMSE–Dévaványai SE  
 Október 5., szombat, 15:00: Battonyai TK–Békésszentandrási HMSE  
 Október 12., szombat, 15:00: Békésszentandrási HMSE–Csorvás SK  
 Október 19., szombat, 14:30: Elek LE–Békésszentandrási HMSE  
 Október 26., szombat, 14:30: Békésszentandrási HMSE–Vésztői SE  
 November 2., szombat, 13:30: Csanádapácai EFC–Békésszentandrási HMSE  
 November 9., szombat, 13:30: Békésszentandrási HMSE–Bucsa SE  
 November 16., szombat, 13:00: Sarkadi KLE–Békésszentandrási HMSE  
 November 23., szombat, 13:00: Gádosos SE–Békésszentandrási HMSE  
 November 30., szombat, 13:00: Békésszentandrási HMSE–Lőkősháza KSK

# Egymásért – Mindenki Európája

Szarvas – augusztus 2-3-4.

## Program

### Augusztus 2. – péntek

- 18<sup>00</sup>** Ünneplés megnyitó (Napestig – Körös-part)  
Köszöntők  
Programismertető
- 18<sup>30</sup>** Tessedik Táncgyűttes bemutatkozása rövid műsorral
- 19<sup>30</sup>** Körös menti ízek hagyományai – Vacsora
- 20<sup>30</sup>** Táncos multság – Mótyán Tibor és zenekara muzsikál

### Augusztus 3. – szombat

- 10<sup>30</sup> – 16<sup>00</sup>**  
– „Ébredjünk együtt”:  
– Barangolás a Mini Magyarországon  
– Séta a botanikus kertben idegenvezetéssel  
– „4 Égtáj”: Kézműves mesterségek bemutatása  
– Vásár művészeti csoportok közreműködésével  
– „4 Égtáj”: Hagományörző csoportok bemutatkozása  
– Sétahajózás a Holt-Körösön és ébéd  
– „Arccal Európa felé 2013-ban”  
kerekasztal beszélgetés a partnerekkel és bemutatkozás
- 17<sup>00</sup>** Városnézés – idegenvezetéssel
- 20<sup>30</sup>** Színházi előadás – Szarvasi Vízi Színház előadásában (Szigligeti Ede: Liliomfi)
- 22<sup>00</sup>** Körös menti Vigadalom (Szeperé Kávézó és Étterem)

### Augusztus 4. – vasárnap

- 09<sup>00</sup>** Közös faültetés és az együttműködési szerződések aláírása a partnerségi együttműködés szimbólumaként
- 10<sup>00</sup>** Istentisztelet az Evangélikus Ótemplomban
- 13<sup>00</sup>** Kreatív workshop: Üzenet Európának!
- 16<sup>00</sup>** A rendezvény kiértékelése és hazaindulás

#### Partnerek:

Szarvas Város Szlovák Önkormányzata  
ALFA PUBLIC – Nádszeg, Szlovákia  
Levédia Kör – Szímő, Szlovákia  
Várdaróc Magyar Kultúregyesület – Várdaróc, Horvátország  
Délvidéki Aranycsapat – Zenta, Szerbia

#### Támogató:



Europe for Citizens  
Programme

A három napos rendezvény az Európai Bizottság támogatásával valósulhat meg

## Kung mester beszélgetései

Hamvas Béla fordításában

### AZ ERKÖLCS.

A Mester így szól:

- Sima modor és hízelgő szó ritkán az erkölcs jele.

### ÖNVIZSGÁLAT.

Dsong mester így szól:

- Önmagamat naponta háromféleképpen vizsgálom: vajjon tettem-e valamit szívből másokért; vajjon barátaimmal való beszélgetés közben voltam-e szavammal hűtlen; vajjon megtartottam-e azt én, amit másnak tanítottam.

Kiss Ottó

## Elönt a víz

Pantics Vilmos szeretett könyvtárba járni. Ősztől tavaszig sokat ült az olvasóteremben, hogy otthon minél kevesebbet kelljen fűtenie. Néha egész nap olvasott, újságokat, könyveket, szinte válogatás nélkül minden érdekelt.

Aznap délelőtt egy hosszabb novellába temetkezett. Az elbeszélés egy férfiről szólt, aki sokat ült a könyvtár olvasótermének egy eldugott sarkában. A kisvárosra zúduló árvíz is itt érte. Az írás főszereplője annyira belefeledkezett a könyvbe, hogy nem hallotta a veszélyre felhívó figyelmeztetéseket, még akkor sem mozdult, amikor bokáját mosta a víz. Amikor a műben szereplő férfit a könyvbéli könyvtáros kisasszonyok utoljára szólították fel a könyvtár elhagyására, Pantics Vilmos becsukta a kötetet, és felállt az asztaltól.

– Maguk nem jönnek? – kérdezte a könyvtáros kisasszonyokat kifelé menet. – Itt fulladnak meg a könyvek között – tette hozzá sűrű fejcsoválások közepette. Közben magára vette a kabátját.

A könyvtáros kisasszonyok összenéztek.

Pantics Vilmos kilépett az utcára, de vizet sehol sem látott. Ám amikor rádőbbsent, hogy az egésztest csak olvasta, hirtelen erősen gyöngyözni kezdett a homloka, s néhány perc alatt teljesen elöntötte a víz.

– Biztosan egy belső gát szakadt meg – mondta Pantics Vilmos hazafelé lépkedve, és gondolatban kezdte hordani a törmeléket, amiből majd újra felépítheti a gátat: a, á, b, c, cs, d, e, é, f, g, gy, h, i, í, j, k, l...

A Szent István Egyetem Gyakorló Általános Iskola és Gyakorlóóvoda, Bölcsőde a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló” 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. § alapján

**állást hirdet  
pedagógiai munkát  
közvetlenül segítő/dajka  
munkakör betöltésére.**

A közalkalmazotti jogviszony időtartama: határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony

Foglalkoztatás jellege: Teljes munkaidő

A munkavégzés helye: 5540 Szarvas. Szabadság u 6-8.

A részletes pályázati kiírás megtalálható az intézmény honlapján:

www.gyakorloovi-suli.hu

**SZARVAS ÉS VIDÉKE ÖNKORMÁNYZATI HETILAP** Eszterházytér: HU ISSN 0238-1455 Megjelenik minden csütörtökön.

Felírók szerkesztője: Tóth László. Munkatársak: Keszthelyi Zsuzsa, dr. Kiss Ferenc. Kéziratokat nem öntünk meg, és nem küldünk vissza.

Szerkesztőség: 5540 Szarvas, Szabadság u. 32. (Árpád-bazilika 4.) Szerkesztőség/nyomdai címe: Hűtőudvar pontokig, 9-11 óráig. Hírlétszám: 70/421-7245

Email: szvid@szarvas.hu; Kiadja: SZARVAS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA. Felelős kiadó: DR. MELLIS JÁNOS

Nyomdai előkészítés és nyomtatás: **REKREÁCIÓS MUNKAKÖZÖSSÉG** Felelős vezető: Tóth László

Előfizetői Szarvas belterületén: Hétven 3440 Ft-ért, egy évre 6880 Ft-ért, más helyeken postaköltséggel térítéssel kiegészítve.



9770238143503 13030